

WAKATI WA KANISA LA PERGAMO



Vema. Sasa, niujuavyo mimi, ni afadhali kuizima. Vema.

² Tuna furaha sana kuwa hapa tena usiku wa leo katika huduma ya Bwana. Na jana usiku kweli nilihisi kwamba Utawala wa Miaka Elfu ulikuwa umekuja. Na kwa hiyo sasa tuna baadhi, ninaamini maswali fulani hapa, nami nitayaweka mfukoni mwangu kusudi...Na—nadhani hii ni maombi...kuombewa. Na sisi ni...Nami nitajaribu kuyajibu vizuri ni-niwezavyo.

³ Aisee, kama mngemwambia Doc “izime hiyo,” ili ninii...inanimulika hapa sana, kwa hiyo, siko chini ya kiangaza. Mwajua, mi—mimi si mmoja wa hawa wahubiri wa kuijangazia. Kwa hiyo afadhali isiwepo, nadhani. Mwisho...

⁴ Niliomba iwekwe, Doc. Ninatubu, ni—ninatubu, mnaona. Loo, loo, ni nini wewe...? Inakubidi kupanda juu na kuidhibiti? [Ndugu Branham anazungumza na ndugu yake, Doc—Mh.] Loo, vema, achana nayo tu. Naam. Vema, iache tu. Loo, la! Sasa, usianganushe. Naam. Sasa ninapenda hiyo vizuri zaidi. Wakati mwingine...Nami sipendi taa ikiangaza moja kwa moja usoni mwako, mwajua. Na—na inamulika hapa chini ambapo ninaweza kuona vizuri zaidi. Nakushukuru, bwana. Hiyo itamgharimu.

⁵ Mnajua, huwezi kumalizia nyakati hizi za kanisa. Na leo hii nilipokuwa nikiusoma huu, nilimwambia mke wangu, nikasema, “Loo, jamani! Ni—nina masomo ya kutosha kuhubiri mahubiri hamsini moja kwa moja kutoka kwenye huu.” Mnaona? Nao wanainii tu...hakuna njia ya kufanya jambo hilo ila kugusia tu mambo yaliyo muhimu, na labda tutakapokiandika kitabu basi tutajaribu kuingiza mengi zaidi ndani yake.

⁶ Sikukuona hapa, ndugu. U hali gani, Ndugu West? Ndio kwanza nisikie habari njema, ya kwamba yule wa mwisho wa familia ya Ndugu Daulton aliiingia, yule mvulana mwingine...yule msichana mwingine. Hao ni kumi, sivyo? Tisa. Mnakumbuka hiyo ilikuwa chini ya huduma mpya wakati Bwana alipomwambia pale kwamba ninii...familia yake ingeokolewa. Nilikuwa nikiwaombea, nikisimama pale bila kujua kile ningekuwa nikisema, Roho Mtakatifu akasema, “Ninakupa familia yako.” Mnaona? A-ha. Na hiyo hapo, kila mmoja wao. Mnaona vile Bwana atendavyo? Mnaona, maneno Yake ni makamilifu, kamwe, kamwe, hayashindwi. Vema,

hatutaki kuingilia upande wa uponyaji wa Kiungu, tunajaribu kudumu muda mrefu kadiri... sehemu hii, upande wa kinabii.

⁷ Sasa, usiku wa leo nitajaribu kuzungumza tu, na kama nikiweza, basi tutaziendea sehemu za kihistoria za wakati huu mkuu wa kanisa, wa pili... ama wakati wa tatu wa kanisa tuliomo usiku wa leo. Je, mnazifurahia? Ni za ajabu sana. Kweli ninafikiri ni ajabu sana jinsi Bwana Yesu ametubariki na kutupa mambo haya, nasi tunayafurahia kwa moyo wetu wote, kutufahamisha kabla ya wakati kile kitakachotukia siku za usoni. Yeye anajua mwisho tangu mwanzo, na kwa hiyo tuna furaha sana kwa jambo hilo. Kwa hiyo tunamtumainia Bwana kutubariki.

⁸ Na hivi mliona, jana usiku, Roho Mtakatifu alitupatia (baada ya ibada kwisha) jumbe tatu na nafsi tatu. Kweli kabisa. Na wakati Roho alipokuwa akinena, ndipo ikarudi kwenye fasiri ya mwisho, ikarudiwa, kasema, "Lile ambalo Roho ayaambia makanisa..." Loo, "Aliye na sikio, na alisikie neno ambalo Roho ayaambia makanisa." Ninii tu... Naye Roho akisema kwa karama za kanisa. Loo, kanisa na lishikilie hayo kwa uchaji sasa, mnaona, idumisheni tu katika uchaji. Iweni waangalifu; Shetani atakuja, ajaribu kuwatumbukizeni nalo upotevuni. Iweni na hakika ni Roho Mtakatifu kila wakati. Na ikiwa ni Roho Mtakatifu, Yeye atanena moja kwa moja juu ya kitu kinachoendelea. Ni kwa ajili ya kulijenga kanisa. Mnaona? Ndipo basi ikiwa mmekuwa na uchaji kwa hayo, Mungu basi atawapa ya zaidi. Mnaona, ataendelea tu kuwaongezea zaidi na zaidi. Na wakati...

⁹ Sasa, mtu fulani amekuwa akipiga simu na kuuliza... watu wakipiga simu leo wakiuliza ni lini ibada za uponyaji zitakapofanywa. Sasa, mara tu ibada hizi zitakapomalizika, Jumapili ijayo jioni, ninaondoka kwa muda wa siku chache, kwa namna fulani nipumzishe koo langu kidogo, kisha Jumapili ifuatayo, Bwana akipenda, tutakuwa na ibada ya uponyaji, Jumapili inayofuata asubuhi. Hiyo itakuwa ni... sijui hiyo itakuwa ni siku gani, bali itakuwa ni juma moja kutoka... Tarehe 18, Jumapili asubu... Hiyo ni sawa, Ndugu Neville? Uhum? [Ndugu Neville anajibu, "Naam, bwana."—Mh.] Jumapili asubuhi, tarehe 18, kuwaombea wagonjwa.

¹⁰ Na katika jambo hili, mchungaji wetu hapa, sijapata nafasi ya kusema mengi sana kumhusu, bali ninawatakeni ninyi nyote, mjaribu kukutana na mchungaji wetu. Bila shaka yeye ni ndugu ha-halisi katika Kristo. Tuna furaha kuwa na ndugu ambaye... aliyelelewa katika misingi ya Kimethodisti pamoja na utakatifu. Nasi sote tunamjua Orman Neville, kila mtu karibu hapa anamjua. Hakuna mtu anayeyaelekezea maisha yake kidole. Ningeninii... Hapendi mimi niseme hilo, bali hata hivyo ni afadhali nimpe tumba dogo la waridi sasa,

kuliko kishada kizima akiisha kutuacha. Mnaona? Basi wakati ndio huu.

¹¹ Usiku mmoja nilikuwa nikitoka kanisani ndipo mtu fulani akasema, “Loo, Ndugu Branham, hakika nimefurahia mahubiri hayo.”

Nami nikasema, “Asante.”

¹² Na kwa hiyo mtu fulani aliyesimama mlangoni, (imekuwa ni miaka mingi iliyopita, hapa maskanini) mhudumu, kasema, “Vema, Mungu abarikiwe, sitaki mtu ye yeyote kuniambia hivyo.” Mnaona? Kasema, “Ninataka utukufu wote umwendee Mungu.”

Nikasema, “Vema, unamwendea.” Mnaona? Kisha nikasema, “Vema, ninapenda hilo, mimi mwenyewe.” Nikasema, “Ninalipenda sana.” Ndipo nikasema, “Sina budi kuwa mkweli.”

Naye akasema, akasema, “Vema, sipendi watu kusema hayo kunihusu mimi, Mungu abarikiwe!”

Nikasema, “Ipo tofauti moja tu kati yako na mimi: mimi ni mwaminifu kuhusu hilo, nawe si mwaminifu.”

¹³ Kila mtu anapenda . . . Kama ukimchukua mtoto mdogo, umjivunie kidogo, atafanya kazi bora zaidi. Mnaona? Hiyo ni kweli. Mnaona? Naye Mungu, daima, Yeye hupenda kuwaambia watoto Wake wakati wanapofanya mema. Unapenda kuwaambia wakati wanapofanya makosa, kwa hiyo mbona usiwaambie wanapofanya mema? Mnaona?

¹⁴ Kwa hiyo hakika ninamshukuru Mungu kwa ajili ya Ndugu Neville kuwa mchungaji wa kundi hili hapa maskanini. Na ukimwangalia mtu huyo, misingi ya Kimethodisti, si mwepesi kuninii . . . Mbona, ni kama tu kutaka kula kutoka kwenye zizi lingine. Kwa hiyo . . . lakini kutafuta kujua kwa Roho Mtakatifu m—mkuu, na sasa kuingia kwenye karama hizo; na jinsi Roho Mtakatifu anavyomtumia kwa usanifu wakati hatumii akili zake mwenyewe. Angalieni tafsiri yake katika uwiano wa sauti ile ile, na mkazo ule ule wa juu chini, kama nomino na viwakilishi nomino, na kadhalika, na kujibu moja kwa moja.

¹⁵ Naye maskini ndugu huyu, sidhani ye ye ni . . . Junior Jackson. Vema, nitanyamaza, Junie. Namshukuru Mungu kwa ajili ya Junie Jackson, huyu ndugu hakika ana karama kuu kutoka kwa Bwana.

¹⁶ Na daima mwe wanyenyekevu. Sasa, kila mmoja kanisani ana jambo la kufanya; bali kamwe msikiweke kando kwa ajili ya kitu kingine, acha kiingjane na kanisa lote. Ni kwa ajili ya Mungu, mambo yote. Mnaona? Mnaona? Kila mtu asipende kunena kwa lugha, kila mtu afasiri.

¹⁷ Jaribu kufanya jambo zuri na uliweke tu likiwa zuri; usiwe na kijicho, wala husuda, usiruhusu chuki yoyote. Haijalishi mtu huyo ni mbaya namna gani na jinsi wanavyokusema

vibaya, kamwe usiwawazie mabaya moyoni mwako; maana papo hapo ibilisi ataketi humo ndani, achochee kitu fulani papo hapo. Yadumishe tu yamefunkwa kwa upendo wa kiungu, maungamo, na kusahihisha mambo, na kuwatendea mema hao wanaokutendea maovu. “Kama ukiwatendea mema tu hao wanaokutendea mema, mbona,” Yesu alisema, “si watoza ushuru hufanya vivyo hivyo?” Mnaona? Wenye dhambi, mtu yejote anaweza kuwatendea mema wanaomtendea mema. Bali uwe mwema kwa wale wasiokutendea mema, watendee jambo wasiokutendea chochote. Sema neno zuri kwa yule mtu ambaye angesema mabaya dhidi yako, na hivyo utapendana na kila mtu basi, maadamu unakaa katika upendo.

¹⁸ Sasa mnasema, “Vema, walifanya . . .” Sisi si hakimu, Mungu ndiye hakimu. Nawe hutapenda maskini jamaa huyo atupwe, sivyo? Hasha, haijalishi wao ni kina nani. Msingetaka hilo, kwa hiyo jaribuni kuwa wakarimu kwao. “Nao upendo huficha dhambi nyingi.” Uh-huh. Naam, bwana. Upendo, mzuri tu jinsi hiyo, wa Kikristo, Upendo wa kiungu.

¹⁹ Mtu akija na kukuita “mtakatifu anayejibingirisha” na kila namna ya jina, sasa—sasa kamwe usitende hivyo, unaona, kama huwezi kutenda hivyo, ondoka tu. Lakini moyoni mwako, unapaswa kufikia mahali unaposema, “Vema, ni . . . sasa, labda, ndugu, kama unalielewa jinsi ninavyolielewa, ungejisikia jinsi ninavyojisikia kulihusu.” Mnaona? Na uwe tu mtamu sana kwake, na uache mwendelee hivyo. Na hata ingawa huenda tukatofautiana kama mashariki ilivyo mbali na magharibi, hilo halileti tofauti oyote.

²⁰ Kama nilivyosema hivi majuzi usiku, ninaye ndugu ambaye ni . . . ni jitu, Melvin; yeje ni mrefu, mwenye nywele nyeupe. Sasa, hatufanani kabisa zaidi ya vile tusingekuwa wa ukoo mmoja hata kidogo. Na ninii yetu—hamu yetu ya chakula ni tofauti, na shauku zetu ni tofauti; lakini hata hivyo mama yake ndiye mama yangu, baba yake ni baba yangu, yeje ni ndugu yangu. Mnaona? Kwa sababu tulizaliwa katika familia moja.

²¹ Sasa, tunatofautiana. Melvin si Mkristo, naye anapenda besiboli, mbio za farasi, na vitu kama hivyo. Pia na—nadhani anapenda sambusa ya chokoleti, kwa hiyo nina hakika tunatofautiana hapo. Kwa hiyo si—sipendi mbio za farasi wala besiboli, napenda kuvua samaki na kuwinda. Mnaona? Naye asingeshughulikia hayo, wala nami nisingejihuisha na hayo mengine. Kwa hiyo basi, mnaona, bali anapenda sambusa ya chokoleti nami napenda ya cheri. Kwa hiyo basi . . .

²² Sasa, sidokezi, mnaona. Lakini nilisema hivyo wakati mmoja mkutanoni mahali fulani, kwamba nilipenda sambusa ya chokoleti, basi kesho yake usiku nilikuwa na kama chokoleti tano . . . ama sambusa za cheri, na nilikuwa na sambusa nne

ama tano za cheri akina dada walikuwa wameoka na kuniletea. Jamani! Kweli tulikuwa na yubile mle chumbani mwangu! Lakini, si—silimaanishi hivyo. Mnaona?

²³ Kwa hiyo ninataka tu kuwaonyesha tofauti yake, mnaona. Lakini hata iweje, ninampenda, yeze ni ndugu yangu. Na kwa hiyo yeze si Mkristo maana anaona mambo katika nuru nyiningine, ninaona mambo katika Nuru ya Kristo; bali hata hivyo siwezi kusema yeze si ndugu yangu, kwa sababu sisi ni ndugu tuliozaliwa katika familia moja.

²⁴ Sasa, jana jioni, nilitoa nukuu, ile ya mwisho. Basi kumbukeni sasa, ujumbe wa kwanza uliokuja kanisani baada ya ule mnaojua habari zake, mbali na ule wa kule Kentucky, ulikuwa ni kwamba kutakuwako na mambo ya kisiri katika mkutano huu ambayo yatawashtusha wengi. Mnakumbuka hilo? Liko kwenye kanda, sasa. Mnaona? Jana usiku moja la hayo lilifunuliwa. Kwa hiyo kidogo ilisimama kwa sekunde moja, bali nina hakika mlilipata; kwa maana Roho Mtakatifu alilileta huku, hiyo ilikuwa iwe: “kuzimu ya Milele, hakuna kitu kama hicho katika Biblia.”

²⁵ Hakuna kuzimu ya Milele. Kama ulikuwa na ninii ya Milele... Kama uliteketea kuzimuni Milele, basi itakubidi kuwa na Uzima wa Milele upate kuwa kule, kama uko hai. Basi kuna aina moja tu ya Uzima wa Milele, hiyo ni Mungu! Mnaona? Kwa hiyo, na halafu Biblia haifundishi kuzimu ya *Milele* inafundisha kuzimu “inayodumu muda mrefu.” Huenda hiyo ikawa ni miaka milioni elfu kumi, sijui, bali haina budi kwisha.

²⁶ Kwa sababu ilinibidi kulileta pale. Ninaliweka mbali na makanisa na kadhalika mpaka ninanii... ni juu yangu kulisema. Halafu kuna mambo kadhaa humu ndani yatakayokuwa ni juu yangu kuyasema, na kwa hiyo kila usiku tutayapata.

²⁷ Lakini sasa, tangu usiku wa leo na kuendelea, anza kujivika mawazo yako ya kiroho, unaona, acha Roho Mtakatifu alilingize ndani. Halafu kama ukisikia na kutokubaliana Nalo, nenda zako tu na useme, “Maskini Ndugu Branham, ha—hakika yeze hajui. Nitamwombea.” Nawe ufanye hivyo, ndipo nitaninii... Bwana atanifanya kujua yaliyo Kweli basi, lakini wewe nihurumie tu, wala u—usinitupilie mbali. Kwa hiyo basi hilo laweza likawa ni kweli, pia, lakini, loo, nina wakati mzuri sana nikiliwazia hivi. Kwa hiyo linatosheleza kabisa. Nami, loo, hu—huenda nimekosea; bali huenda kukawa na sehemu pale nisijoju habari zake kabisa, kwa hiyo labda mnajua, nanyi ombeni Bwana atanionyesha.

²⁸ Na sasa, na zaidi ya yote, endeleeni kuombeana wala kamwe msimruhusu ibilisi aonyeshe chuki yoyote popote. Mnaona? Dumisheni nafsi zenu safi katika majira haya, kwa kuwa tuko katika wakati wa kumalizia historia ya ulimwengu huu. Mnaona? Tuko mwisho, enyi marafiki, bila shaka lolote.

²⁹ Tunaposhuka kwenye nyakati hizi za kanisa, tutaona karibuni sana, na labda mengi sana yake usiku wa leo. Kwa namna fulani tunategemeza na kuweka misingi mahali panapotupasa kumalizia, na sasa usiku wa leo tutayafunua mambo halisi ya kiroho. Kumbukeni sasa, nimesema, itawabidi kuвая mawazo yenu ya kiroho. Lakini angalieni Maandiko, hayana budi kuwa *katika* Maandiko, na hayana budi kuwa *kote* katika Maandiko. Mnaona? Sasa kumbukeni ninii . . . Maarifa tu ya Neno, ya kusema, “Vema, nilienda shule ya upili. Nilienda shule ya Biblia. Nilienda chuoni.” Hilo halimaanishi chochote. Mafarisayo wote na Masadukayo walifanya jambo lile lile, nao wakakosa kumjua Yesu kwa maili milioni moja. Mnaona?

³⁰ Maandiko, ufunuo wa Maandiko, “umefichwa macho ya wenye elimu na akili, yakafunuliwa watoto wachanga wanaoweza kujifunza.” Kwa hiyo hebu mimi na wewe tuwe watoto wachanga na tuifanye tupu mioyo yetu, na kusema, “Bwana, Wewe—Wewe twambie, nasi tu—tunasikiliza.” Ndipo mshike matumizi ya kiroho. Sasa kumbukeni hilo, maneno yatakayosemwa tangu usiku wa leo na kuendelea, yashikeni matumizi ya kiroho, kwa sababu tunaukaribia wakati mkuu wa kisiri wa kanisa.

³¹ Sasa, nafikiri yalikuwa ni hayo tu. Sasa kumbukeni kesho usiku, tuko kwenye wakati mwinge wa kanisa kila usiku. Nami nina hakika tungeweza kuwa na wakati mwingi kesho kuendelea siku nzima juu ya huu, halafu na kesho usiku pia. Lakini, mnaona, wengi wao watakuwa wakifanya kazi nami nitajaribu kupata tu mambo yaliyo muhimu sana ya ujumbe huu, nigosie sehemu zilizonenwa hapa, ambazo unaweza kuchukua moja yazo na kuendelea tu, ulifuutilie kabisa hata haijulikani mahali litakwenda. Mnaona? Lakini . . . Kisha mlisome nyumbani, nami nitakuwa nikiwaombea, nanyi mwe mkiniombea, na Mungu atubariki pamoja kama watoto Wake waaminio.

³² Sasa kabla hatujaanza, sijui kama lisingekuwa gumu sana kwenu kama tungeweza kusimama.

Nanyi mnajua ni kwa nini napenda kusimama na kuomba? Yesu alisema, “Mnaposimama, mkiomba, ombeni, ‘Baba yetu uliye Mbinguni.’ Kisha msameheane.” Mnaona? Ndipo basi Gideoni alilichagua jeshi lake wakati mmoja kwa wale walioinama na kuinamisha kichwa na kuyalamba maji, ama wale waliosimama na kunywa maji. Mnaona? Kwa hiyo wale walioanguka, ambaao walikuwa—walikuwa wakilala kifudifudi mbele ya sanamu, basi alijua hawakupaswa kwenda. Kwa hiyo, wale waliosimama huku macho yao yakitazama wakati wote. Hivyo ndivyo tunavyofanya, kusimama na kuomba. Sasa, ninaamini katika kupiga magoti na kuomba, pia; bali, kusimama na kuomba, nafikiri kunamaanisha tu jambo fulani kwetu, kwa namna fulani.

Na tuinamishe vichwa vyetu sasa, kila moyo uinamishwe pia:

³³ Baba yetu wa Mbinguni mwenye rehema, tukikaribia sasa Kiti Chako cha Enzi cha haki kwa uchaji. Wala hatuji kukuomba utupe haki, kwa sababu sote tungeangamizwa, bali tunakuja, tukiomba “Rehema, Ee Bwana!” Tumwagie, usiku wa leo, Roho Wako Mtakatifu; sio kwa sababu tunastahili, bali kwa kuwa hatustahili, na tunaona hilo na kilitambua, nasi tunakuja sio kwa jina letu wenyewe, kwa kuwa halitoshi. Hatuna haki, wala—wala chochote, haki yetu iliyo nzuri sana ingekuwa ni nguo zilizotiwa najisi machoni Pako. Kwa hiyo tunakuja kwa unyenyekevu katika Jina la Bwana Yesu, tukimleta mbele zetu, Damu ya agano Lake, tukiibeba miyoni mwetu, na kusema, “Mungu, uturehemu sisi wenyewe dhambi tunaoomba rehema katika wakati wa dhiki.” Ili kwamba, wakati siku moja mahubiri ya mwisho yatakapohubiriwa, hatujui itakuwa ni lini; wakati wa mwisho kutakuwako na mwaliko utakaoenda hewani; Biblia itakuwa imefungwa mimbarani; silaha zitapangwa; nayo mifereji itakuwa ikilia; jua litakuwa linatua. Ee Mungu! Basi nifiche, Ee Mwamba wa Miaka, katika majira hayo.

³⁴ Nasi tunaona hakuna njia ya kuepukia sasa, hakuna ila Kwako. Tunaona mataifa yakivunjika. Tunaona Biblia ikitimizwa. Tunaona Israeli ikiamka. Tunaona Ujumbe kwa Kanisa. Na wakati unakaribia sana kwisha, kwenye wakati wa mambo mengi makuu kufunuliwa, na Mihuri Saba kufunuliwa.

³⁵ Mungu, Mungu, Ee Mungu, uturehemu, tunakusihii utupe rehema. Na kama mtumishi Wako, ninaombea rehema kila mtu aliye katika Uwepo Wako wa Kiungu usiku wa leo. Mungu, jalia kusiweko mtu hata mmoja mionganii mwetu aliye na dhambi nafsini mwao, bali naomba isafishwe sasa hivi kwa Damu ya Bwana Yesu, kusudi sote tuweze kukutana katika mahali pale pa raha huko mbali kupita anga.

³⁶ Na ninapoyakaribia Maandiko haya usiku wa leo, Baba, loo, sitoshelezi. Mungu, hakuna mmoja wetu anayetosheleza. Tunakubali hatujui chochote, Baba, bali kwa uchaji tunamtegemea Roho Mtakatifu apate kutufunulia. Tunapofungua kwa maarifa ye—yetu ya kiakili ambayo ulitupa Wewe, historia, jalia Roho Mtakatifu atupe matumizi ya kiroho miyoni mwetu. Tujalie, Baba, kwa kuwa tunakungojea Wewe katika Jina la Yesu Mwana Wako. Amina. Mwaweza kuketi.

³⁷ Katika mlango wa pili wa Kitabu cha Ufunuo, na kanisa la pili, ule wakati wa tatu wa kanisa. Kuanzia . . . [Dada fulani ananena kwa lugha nyingine—Mh.] Samahani.

³⁸ Baba yetu uliye Mbinguni, Jina Lako litukuzwe. Ufalme Wako uje, mapenzi Yako yatendeke, duniani kama huko Mbinguni. Tunakuomba uwe pamoa nasi, Baba, na utubariki, na utsaidie kuwa wajenzi hodari katika majira haya ya

dhiki kuu mionganoni mwa watu. Wakati kuchanganyikiwa na kadhalika kunapoendelea, utusaidie tufanye vizuri tuwezavyo, Bwana, kuwa watumishi Wako kuititia Jina la Kristo. Amina.

³⁹ Sasa, nilisema hilo kwanza, ili mpate kujua. Hivi mliona tafsiri yake haikuja kwa Neno? Dada yetu alikuwa ametiwa mafuta na Roho Mtakatifu, hapana shaka, bali alitoa ujumbe baada ya Neno kuingia, mnaona. Ni kukiuka tu kidogo utaratibu wa jambo hilo. Sasa, hiyo ilikuwa ni sawa, dada mpendwa, yeyote uliye. Roho Mtakatifu juu yako, loo, ni vigumu sana kushikilia jinsi hiyo, ninajua. Ni kama tu...Ama wakati utakuwa ukisema kitu fulani na... Mnaona, lakini ilikuwa ni sawa; ila labda uliusikia hata kabla hatujaanza, unaona. Na hiyo ndiyo sababu, mnaona, unarudi wakati Roho anapotenda kazi. Roho za watabiri zinawatii manabii, unaona. Huyo ni wewe.

⁴⁰ Sasa, labda Roho Mtakatifu atakutia mafuta tena, ninii tu... Natumaini atakutia mafuta, baada tu ya ibada kwisha. Nawe angalia fasiri ikija, unaona, maana itakuwa moja kwa moja katika utaratibu basi, unaona; bali tunalikaribia tu Neno, unaona, humu ndani. Kwa hiyo, sasa, hilo kweli lilikuwa ni la Mungu, kweli lilikuwa; ninaamini nami ninalihisi kwa moyo wangu wote, kwa sababu nilihisi mrejeo wake, unaona. Lakini Roho Mtakatifu...haukuwa wakati mzuri. Yeye ana ujumbe kwa dada huyo kwa ajili ya kanisa, bali *hapa* ndipo anapouendezea Ujumbe Wake sasa. Mnaona, Yeye hatajichanganyisha Mwenyewe, Yeye huweka mambo yote katika utaratibu. Nina hakika kila mtu anaelewa, unaona, hiyo ni sawa kabisa.

⁴¹ Sasa katika m—mlango wa pili wa Kitabu cha Ufunuo. Na hebu... Tunaanza usiku wa leo na—na Wakati wa Pergamo, mlango wa 12. Sasa, jana usiku tuliamchia kwenye kifungu cha 11:

*Aliye na sikio na alisikie hili neno ambalo Roho
ayaambia makanisa. Ashindaye hatapatikana na
madhara ya mauti ya pili.*

⁴² Sasa, katika wakati wa kwanza wa kanisa, tuliona Unikolai ulianza. Mungu alijifunua Mwenyewe kama... Yesu alijifunua Mwenyewe kama Mwenyezi Mungu: hakuna mwingine, hakuna sehemu, hakuna vipande vya Mungu, Yeye alikuwa Mungu pekee.

⁴³ Sasa, katika wakati wa kanisa wa jana usiku, tunaona ya kwamba Yeye alisimama mlangoni na kuliandikia kanisa mambo haya, na kuwaambia kuhusu umaskini wao. Lakini Yeye alisema walikuwa kwenye... Unikolai huu, na kadhalika, aliouchukia.

⁴⁴ Jana usiku walikuwa ndiyo... walivaa taji ya wafia imani. Aliwaambia wasiwe wakiogopa, hata kufa, ya kwamba Yeye ange—angekuwa pamoja nao. Halafu basi mwishowe akasema,

“Yeye ashindaye! Yeye ashindaye hatapatikana na madhara ya mauti ya pili.”

⁴⁵ Sasa, kama kuna mauti moja, nasi tunajua habari zake, basi hapana budi pana mauti nyingine mahali fulani; maana mauti moja tunayafia hapa katika mwili, mauti ya pili tunayafia katika roho, ile nafsi. Ni, “Na nafsi itendayo dhambi hakika itakufa.” *Kufa ni*, “kutoka kabisa katika kila kitu;” unaona, wewe ni—wewe ni... *Mauti* maana yake ni, “kuondolewa, ni—ni—ni kuhamishwa, kufichwa.” Ndipo wapendwa wetu wanapokufa, hawapo tena tujuavyo sisi. Tunaita hiyo mauti.

⁴⁶ Bali Mkristo hafi. Hakuna Maandiko kwamba Mkristo hufa, kwa sababu yuna Uzima wa Milele. Wakati mwenye dhambi anapokufa, amekwisha, nayo nafsi yake hatimaye itakufa. Bali Mkristo anapokufa, yeye anangojea tu pamoja na Yesu apate kurudi tena. Loo, natumaini nina wakati wa kuliendea hilo mwishoni mwa ono hili usiku wa leo, kwenye hilo ambapo tutarudi; nanyi mtaliona, jinsi linaingiza jambo lilo hilo la mauti ya pili. Mlango uu huu tuliomo usiku wa leo unaleta jambo lile lile, na matumizi mazuri sana hapa.

⁴⁷ Sasa—sasa, usiku wa leo, tutasoma barua hii upesi sana, kwa maana nina ha—habari za kihistoria tunazotaka kuingilia kwanza, na nijaribu kutowaweka muda mrefu kupita kiasi. Sasa, kwenye... baada ya ibada hizi kwisha, wakati wowote ninaposoma haya upesi mno, kama mkitaka kupata matumizi yake; Ndugu Mercier hapa anayo yote, nilimkabidhi muhtasari huo moja kwa moja; naye angeweza kwa maana anaandika kwenye kitabu, angewapa chochote mjuacho... m—mnachotaka juu yake. Hilo lingekuwa ni sawa, Ndugu Mercier.

⁴⁸ Kifungu cha 12:

*Kwa malaika wa kanisa lililoko Pergamo andika;
Haya ndiyo anenayo yeye aliye na huo upanga mkali,
wenye makali kuwili;*

*Najua matendo yako, na pale ukaapo, hata... penye
kiti cha enzi cha Shetani... nawe walishika sana
jina langu, wala hukuikana imani yangu, hata katika
siku za Antipa shahidi mfia imani wangu mwaminifu,
aliyeuawa kati yenu, hapo akaapo Shetani.*

*Lakini ninayo maneno machache juu yako, kwa kuwa
unao huko watu washikao mafundisho ya Balaamu,
yeye aliyemfundisha Balaki atie ukwazo mbele ya wana
wa Israeli, kwamba wavile vitu vilivyotolewa sadaka
kwa sanamu, na kuzini.*

*Vivyo hivyo wewe nawe unao watu wayashikao
mafundisho... (ni matendo huko nyuma katika Efeso,
sasa yamekuwa ni “mafundisho”)... mafundisho ya
Wanikolai, ... (Mnakumbuka nikiwaambia hayo hivi
majuzi usiku, jinsi yalivyokaribia hayo? Matendo katika*

Efeso, sasa ni “mafundisho”)...*ma—mafundisho ya Wanikolai*, mambo *ambayo nami nayachukia*. (Uhum!)

Basi tubu; na usipotubu, naja kwako upesi, nami nitafanya vita juu yao... (sio Kanisa halisi)...*kwa huo upanga wa kinywa changu.*

Yeye aliye na sikio, na alisikie neno hili ambalo Roho ayaambia makanisa; Yeye ashindaye nitampa kula baadhi ya ile mana iliyofichwa, nami nitampa (yeye) jiwe jeupe, na juu ya jiwe hilo limeandikwa jina jipyaa asilolijua mtu ila yeye anayelipokea.

Sasa Bwana aongeze baraka Zake kwenye Hili, na atusaidie sasa tunapojaribu.

⁴⁹ Sasa kwenye masimulizi ya kanisa hili. Ndio wakati wa tatu wa kanisa, unaoitwa Pergamo. Nayoo ta—tarehe ambayo kanisa hili lilikuwapo ilikuwa ni kutoka mwaka wa 312, A.D. 312 hadi 606.

⁵⁰ Wakati huo ulikuwa: mafundisho ya uongo, Shetani akisema uongo, msingi wa utawala wa upapa, na ndoa ya kanisa na taifa.

⁵¹ Zawadi ilikuwa: mana iliyofichwa, jiwe jeupe.

⁵² Nayoo nyota, malaika wa kanisa hili, kwa yote ambayo Roho Mtakatifu angeniruhusu kufanya, nimemchagua Mtakatifu Martin. Ilikuwa ni u—ufunuo niliopewa mimi juu yake, kwa sababu nikisoma juu ya watakatifu hao wengine kwenye wakati huo. Nilimchagua Mtakatifu Martin kwa sababu alikuwa mtauwa, nionavyo mimi yeye alikuwa mara kumi mtume zaidi kuliko Mtakatifu Patrick alivyokuwa.

⁵³ Sasa, Mtakatifu Patrick alikuwa ni mpwa wake Mtakatifu Martin; dada yake Mtakatifu Martin alikuwa mama yake Mtakatifu Patrick. Naye Mtakatifu Martin alikuwa...hakika, huyoo alikuwa mjomba wa Mtakatifu Patrick.

⁵⁴ Sasa, maisha yake yalikuwa ni kuanzia mwaka wa 315 hadi 399 A.D. Sasa hii ndiyo sababu ya mimi kumchagua badala ya hao watakatifu wengine wa siku hizo, ni kwa sababu ya vile alivyojiweka. Na chini ya uvuvio wa Mungu, siamini ya kwamba...

⁵⁵ Sasa, kanisa Katoliki halikumfanya mtakatifu, hawakumtambua, na hiyo ndiyo sababu nyingine ya mimi kumchagua. Uh-huh, uh-huh. Na mambo haya yote tunayoona, yaliyo na huduma ya kiroho, ambayo kanisa hilo la mwanzoni liliyakataa. Ka—kanisa la Wanikolai liliyakataa kwa sababu ya mambo haya: yalikuwa ya kiroho. Na kama vile nimelichora hapa, Kanisa lilikuwa likibanwa kabisa na mafundisho ya Wanikolai yalikuwa ndiyo—ndiyo mengi zaidi; nalo Kanisa la kweli lilikuwa katika uchache, daima limekuwa hivyo.

⁵⁶ Na kama nilivyosema tangu mwanzo, Yesu ndiye aliyesema, “Msiogope, enyi kundi dogo, Baba yenu ameona vema kuwapa

Ufalme.” Hiyo ndiyo sababu nautumia huo Ufalme kwa Ufalme wa Kiroho. Nasi ni... tuna Ufalme wa kiroho, nasi tuna furaha sana kwake, na Mfalme katika Ufalme huu. Kumbukeni, Yeye ndiye Mfalme wa watakatifu (*waliotakaswa*), Yeye ndiye Mfalme wao anayewaongoza.

⁵⁷ Maisha ya Mtakatifu Martin yalikuwa...ndiyo moja ya maisha yaliyojaa miujiza sana ya yeyote katika nyakati za kanisa. Tangu huko kote kuanzia Mtakatifu Paulo, yeye alikuwa mmoja wa watu wa kiroho sana. Alikuwa...

⁵⁸ Mmoja wa miujiza yake ya kwanza ulikuwa... Yeye alikuwa askari, kwanza, naamini. Basi siku moja alikuwa akipita na kulikuwa na mtu fulani... M—mtu amelala, baridi na anatetemeka, ndipo watu wote waliokuwa radhi...ama, sio waliokuwa radhi, bali waliokuwa na uwezo wa kumsaidia mtu huyo, walimpita tu kama wa—wale makuhani na Walawi walivyofanya katika *Msamaria Mwema*. Lakini wakati Mtakatifu Martin alipopitia pale, akitambua jukumu lake kama Mkristo mwaminio, yeye alikuwa na koti moja, joho begani mwake, akalikata vipande viwili kwa upanga wake na kumpa nusu yake huyo omboaomba, akachukua hiyo nusu nyininge. Basi usiku huo kazi yake ikaanza, kwa kuwa, Yesu Kristo alimtokea, katika ono, amefunikwa joho lile lile ambalo alikuwa amelikata nusu vipande viwili; ambalo lilitimiza Maandiko, “Kadiri uliviyowatendea hawa, umenitendea Mimi.”

⁵⁹ Kwa hiyo chukueni hilo kama somo. Lolote umtendealo mtu fulani, unamtendea Kristo. Kumbukeni tu. Sasa ninyi... Hebu tuseme hilo pamoja [Ndugu Branham na kusanyiko wanasema pamoja—Mh.]: “Uwatendeayo wengine, umemtendea Kristo.” Kwa hiyo haidhuru anakuwazia nini, ni yale unayomwazia yeye, mnaona, ndiyo yanayoleta baraka.

⁶⁰ Huo ulikuwa ndio mwujiza wake wa kwanza na chanzo cha huduma yake. Kunayo mingi sana, ni—nisingekuwa na wakati. Kwa maana ninawatakeni mrudi kesho usiku na kila usiku, kwa hiyo sitaki kuwaweka muda mrefu kupita kiasi.

⁶¹ Vema, mwujiza wa pili ambao nilichagua kuunenea usiku wa leo.

⁶² Alikuwa akiwaangamiza makafiri kabisa, na alilipinga kanisa la Rumi kwa dhati. Yeye alihitilafiana kabisa na maaskofu wote wa kanisa la kwanza la Rumi, yeye... walikuwa wakiendelea kuipenda dunia na kadhalika namna hiyo, naye akawapinga. Hakika aliwapinga. Huo ni mwujiza kwamba hata aliishi katika nyakati kama hizo. Sasa...

⁶³ Lakini alikuwa akiharibu ashera ya kipagani siku moja, na kuangamiza madhabahu ya kipagani, basi kulikuwako na mti mtakatifu uliosimama karibu na madhabahu hiyo ya kipagani. Basi alikuwa akiukata mti huu, na wengi waliosimama pale wakichukizwa nalo. Akasema, “Ikiwa mimi ni mtu wa

Mungu... Nifungeni jinsi ule mti unavyoegemea na muuache huo mti uniangukie. Ikiwa mimi ni mtu wa Mungu... Ikiwa mimi si mtu wa Mungu, mti huo utaniua. Ikiwa mimi ni mtu wa Mungu, Mungu wangu anaweza kuuelekeza mti huo mahali pengine." Changamoto kweli! Kwa hiyo wakaanza kuukata mti; basi ule mti ulipoanza kuanguka, uligeuka na kuua kundi la watazamaji. Mungu aliupindua upande wa mlima. Mwujiza! Loo, wakati wote kulikuwako na miujiza katika mikutano yake.

⁶⁴ Mwujiza mwininge niliofikiria kuuzungumzia, ulikuwa ni wa mtoto mchanga ambaye aliulaza mwili wake kumkingama. Naye akafufuka akawa hai tena, baada ya kuomba kwa muda kwa ajili ya mtoto huyu.

⁶⁵ Mwingine mzuri sana kwangu, ulikuwa ni yule mfalme mkuu. Basi alikuwa akitaka kuua baadhi ya watu wa Mungu waliojazwa na Roho Mtakatifu. Na hakika alikuwa mwenzi wa—wa askofu wa kanisa la kwanza la Rumi, wakati huo, na kwa kweli alikuwa papa kabla hajaitwa papa. Jina lake lilikuwa D-a-m-a-s-u-r, naye alikuwa akiwaaua Wakristo wote alioweza kuwashika wakauawe. Na—naye mke wa mfalme huyu, mpagani, na giza juu ya moyo wake mwenyewe.

⁶⁶ Basi huyu Mtakatifu Martin aliyekuwa mtawa alipokuja kuwatetea, mke wake alimweka karibu naye kwamba angejaribu kuwatetea hawa Wakristo wasiuawe. Hakika, hatimaye alipomfikia, haikufaa kitu, kwa kuwa alikuwa tu ni mwenzi wa huyu papa; kwa hiyo akawaua hao Wakristo waliojazwa na Roho Mtakatifu kwa vyovyote vile.

⁶⁷ Lakini Mtakatifu Martin alitaka mahojiano naye, nao walinzi wakamzuia langoni. Vema, Mtakatifu Martin alianguka kifudifudi na akakaa pale na kuomba mpaka Mungu akamwonyesha aingie. Alipoamka kutoka pale, aliiendea ile milango iliyoleta imefungwa nayo ikafunguka yenywewe, akaingia.

⁶⁸ Sasa, hii ni historia, hii sio mtu tu akiandika juu yake, na kidogo tu... Kwa vyovyote vile, wangefanya upendeleo, kama ingekuwa ni kanisa fulani likizungumza; ama, ningesema, angalau, hasa sana kanisa la kipapa, wasingeyataja mambo hayo. Lakini, mnaona, historia hunukuu kweli. Mnaona?

⁶⁹ Ndipo mtu huyu akapanda moja kwa moja, Mtakatifu Martin, na kupita kila mlinzi, na kila kitu kingine, moja kwa moja hadi mbele ya mfalme mkuu. Naye huyo mfalme hakutaka kumheshimu mtumishi wa Mungu. Mwajua, hiyo—hiyo si—hiyo si tabia nzuri. Kwa hiyo aligeuza tu kichwa chake wala hata asingemheshimu. Mnajua kile Mungu alichofanya? Yeye alijaribu kumzungumzia naye akazidi tu kugeuza kichwa chake, naye Mungu alikuwa akitaka kumfanya kafiri huyu kumheshimu mtumishi Wake. Kwa hiyo aliwasha tu kitu hicho

moto, nao moto ukamwondosha kwenye kiti chake kabisa, akamsimamisha, akamfanya asimame.

⁷⁰ Sasa hiyo—sasa hiyo ni historia ya Biblia, *Baraza la Nikea*. Ilimbidi kumheshimu mtumishi wa Mungu; Yeye alimfanya asimame. Hata uliunguza kiti alichokuwa amekalia; moto ukapitia mwilini mwake na kuchoma chini ya kiti, ikamlazimu kuruka kutoka hapo. Mungu ana njia ya kufanya mambo, mwajua. Uh-hum. “Mungu anaweza kutoka kwenye mawe haya kumwinulua Ibrahimu watoto.” Nanyi kumbukeni, Mungu yule yule anaishi mionganoni mwetu usiku wa leo. Ni Mungu yule yule. Vema.

⁷¹ Halafu mwingine niupendao, kisha nitamalizia. Nina baadhi yake hapa, lakini ninapata... Sasa huu ndio nilioupenda sana, wakati siku moja alikuwa akiwangojea watu wake, katika maombi kwenye chumba chake cha kusomea.

⁷² Na yeye—yeye alikuwa mtu mashuhuri, naye alilibeba Kanisa hili lililojazwa na Roho Mtakatifu, na kuturarua sote... Loo, alikuwa... aliwafanya wote wajazwe na Roho, kusanyiko lake lote. Na kila mahali kote nchini, Wakristo walifanya miujiza na ishara na maajabu.

⁷³ Mnaona, Mungu husema na mjumbe Wake, mjumbe naye anasema na washirika. Halafu hayo ndiyo yanayotukia, mnaona, Yeye—Yeye anawadumisha washirika na yeye vile vile katika Mungu; unaona, Roho Mtakatifu akipitia kwenye kundi lao.

⁷⁴ Mara nyingi walipouawa, walimsimamisha mhudumu moja kwa moja mionganoni mwao (namna *hiyo*) na kuwaua wote kwa wakati mmoja. Nao waliwafanya watu uovu jinsi gani! Waliwachoma moto. Wakawachukua wanaume na kuwasulubisha pamoja na... wakawafunga kwenye magogo, na kuwaachilia mbwa wakali, ama... na kuwaachilia wamle mtu kutoka mgongoni mwake, wakiyatoa matumbo yao kabla mtu hajaifa. Wakawachukua wanawake, wangekata titi la kulia, na kuwaacha wasimame pale wakati moyo wao unapiga, na kupiga-piga mpaka wakaanguka mbele, wakafa, namna hiyo. Wanawachukua watoto wao kutoka kwa akina mama waja wazito na kuwalisha nguruwe mwitu na kadhalika, wanawaacha hao mama wasimame na kuangalia hayo. Kila namna!

⁷⁵ Sasa, usingewazia watu wanaokiri Ukristo wangefanya hivyo. Bali sikilizeni, Biblia ilisema, Yesu alisema, “Itakuwa ya kwamba watawaua, wakifikiri wanamtumikia Mungu.” Kumbukeni, Yesu yuyo huyo aliyesema hayo, kupitia Roho yule yule, alitabiri hayo tena wakati wa mwisho. Halina budi kutimia. Kama haya mengine yalitimia kikamilifu pamoja na Maandiko, angalieni muone kama hayaambatani kabisa kote katika Maandiko na katika historia. Mungu alisema yangetukia, hii hapa historia ikitisema yalitukia; Mungu alisema itatukia hapa, na hapa ndipo ilipotukia. Mnaona, vivyo hivyo hasa.

Basi tutafanya nini tutakapofika kwenye Wakati wa Kanisa la Laodikia (mnaona, mahali tulipo sasa) na zile ole na kadhalika zilizotamkwa dhidi yake?

⁷⁶ Kwa hiyo, sasa, halafu hili, ye ye alikuwa mle ndani akiomba wakati kusanyiko lake likingojea. Basi kulikuwako na omboomba aliyejuka mlangoni na kubisha mlangoni pake, naye akafungua mlango (naye alikuwa na kazi nyngi), na akamwambia alitaka va—vazi. Alikuwa uchi wala hakuwa na chochote, kulikuwa na baridi, naye akasema... Alimtuma huko akamwone shemasi mkuu. Naye shemasi mkuu alimkasirikia na kumfukuza. Basi alipofanya hivyo, alizunguka upesi, akarudi tena na kumwambia Mtakatifu Martin kwamba—kwamba—kwamba huyo shemasi alikuwa amemfukuza.

⁷⁷ Na kwa hiyo basi, yapata wakati huo, huyu shemasi mkuu akaja na kumwambia kidogo kwa ukali, kwamba, "Kusanyiko lako linakungojea! Unawachelewesha wakingojea!" Bali alikuwa katika maombi. Ni afadhali akae katika maombi mpaka ajisikie kuongozwa na Mungu kutoka.

⁷⁸ Basi omboomba huyu akarudi mlangoni. Naye Mtakatifu Martin akatoa vazi lake zuri akampa omboomba, naye akamwagiza she—she—shemasi mkuu aende akachukue lingine amletee. Kwa hiyo ilimbidi kuchukua vazi, haidhuru, na kumvika Mtakatifu Martin. Basi akavaa vazi duni mbele ya watu badala ya lile lake zuri.

⁷⁹ Mnaona inaonyesha tu: toa kilicho bora sana ulicho nacho, yatoe maisha yako, utoe wakati wako, mpe Kristo kila kitu. Na Roho yule yule aliyeishi ndani ya Kristo, anaishi ndani yako, na—na ushawishi wako katika ujirani wako na juu ya watu unaoshughulika nao, utakuwa sana kama Kristo mpaka utafanya mambo yale yale Kristo aliyofanya.

⁸⁰ Hatimaye itakuwa kwamba watu waliwekwa kwenye vivuli wakaponywa. Hiyo—hiyo ni kweli, nguvu nyngi tu za upendo ziliwazunguka. Nao wakasema kwamba "Wakati Mtakatifu Martin alipokuwa akihubiri, baada ya kuja amevaa vazi hili duni, kwamba kusanyiko zima waliona mmeko wa Nuru umemzunguka." Uh-huh. Mnaona? Mnaona, kwa sababu alikuwa amefanya jambo lifaalo.

⁸¹ Sikuzote fanya mema, ndio wajibu wako kwa Mungu; wazia mema, huo ndio wajibu wako kwa nafsi yako; nawe hunu budi kutokeea sawa. Hiyo ni kweli, inakubidi.

⁸² Sasa, tunataka kuanza sasa katika kujaribu kuchukua gombo la maelezo, usiku wa leo, kwa sababu linakuja kwa nguvu sana hapa.

Sasa, kwa malaika wa kanisa lililoko Pergamo, andika; Haya anenayo ye ye aliye na huo upanga mkali...kuwili...upanga mkali wenye makali kuwili.

⁸³ Sasa ninawatakeni muone Yeye anajitambulisha Mwenyewe tena usiku wa leo katika Uungu. Kila kanisa lilikuwa moja ya hali Zake iliyotukuzwa: Yeye aliye na nyota kumi na mbili...ama “nyota saba mkononi Mwake, Yeye aliye na upanga mkali wenyewe makali kuwili,” mnaona, kadhalika, “Yeye aliye na miguu ya shaba, macho yanayoenda na...miali ya moto.” Anajitambulisha Mwenyewe akirejea kwenye Uungu Wake.

⁸⁴ Sasa mnasema, “Uungu uko wapi katika hili, ‘Yeye aliye na upanga wenyewe makali kuwili ukitoka kinywani Mwake?’”

⁸⁵ Vema, *upanga* ni “Neno.” Waebrania 4, tulilichukua hapo mwanzo wakati tulipoufutilia ule Uungu Wake. Upanga, tuliona katika Waebrania 4:12, huo ulikuwa, “Neno la Mungu lilikuwa ni kali kuliko upanga wenyewe makali kuwili.” Hiyo ni kweli? Hilo lilikuwa ni Neno la Mungu. Ndivyo liliyvo? Sasa angalieni, hamna bu...kupata tafsiri hizi. Sasa lifuatilieni Neno hilo, Yohana Mtakatifu 1, “Hapo mwanzo” (huko nyuma kabisa) “alikuwako Neno aliyeumba mbingu na nchi.” Hiyo ni kweli? “Huyo Neno alikuwa pamoja na Mungu, naye Neno alikuwa Uungu. Nao Uungu akafanyika mwili akakaa mionganini mwetu.” Hiyo ni kweli? “Neno alifanyika mwili akakaa mionganini mwetu.”

⁸⁶ Naye huyu hapa amesimama hapa, Yule aliyekuwa hapo mwanzo, “Mwambie hili malaika wa kanisa la—la Perga—... Pergamo. Mwambie hili, ‘Mimi ni Neno la Mungu.’” Loo, tunamwona huko katika Ufunuo, akija amevaa vazi lililowekwa katika damu, taji kichwani Mwake, amepanda farasi mweupe, na pajani Mwake paliandikwa, “Neno la Mungu.” Loo, napenda hilo. Yeye ni Neno, Neno la Mungu. Kwa hiyo tunaona Uungu huu basi hapo mwanzo, kujitambulisha Mwenyewe, Yeye ni Neno.

⁸⁷ Sasa, kama Yeye ni Neno lililo hai, basi Hili lililoandikwa katika Biblia ni sehemu Yake; basi kama unaweza kupokea Hili, ndani Yake (ambaye ni Neno), Neno hili linaingia ndani yako kwa imani, inalifanya hai, kwa sababu ninii...Loo! Shika Hilo! Neno linaingia ndani yako, kama Roho Mtakatifu yuko humo ndani, ni hai mara linapoingia, na kila ahadi ni kweli. Hakuna kitu... “Kwa hiyo, kama ukiumbia mlima huu ‘Ng’oka,’ wala usitie shaka moyoni mwako.” Kwa sababu (nini?) wewe ni Uungu unaonena. Unaliamini? Biblia ilisema hivyo. Na lolote usemalio litatimia kama hutatilia shaka, kama unaweza kuufanya u—ulimwengu wote utoke ndani yako, umruhusu Roho Mtakatifu akufanye mwana kamili ama binti wa Mungu: hakuna ulimwengu, hakuna hukumu, hapana shaka. Ni kitu gani, basi? Si wewe tena, ni Mungu ndani yako. Ndipo unalichukua Neno Lake, Hiyo ni ahadi, nawe unasema, “Baba, ni ahadi Yako.” “Shetani,...” Kitu fulani hakina budi kusogea. Mnaona? Mnaona?

⁸⁸ Sasa, huwezi kufanya hilo mpaka Mungu amekufunulia basi jinsi kisa hicho kinavyopaswa kuwa. Unaona? Basi unapojuia kile kisa hicho kitakachokuwa, ndipo unaweza kusema, kama Yesu. Yeye *alikuwa* ni Neno. Hiyo ni kweli? Na hata hivyo Yesu, yule mwanadamu, maskani, alisema, “Sitendi Neno Baba asiponionyesha kwanza.”

⁸⁹ Basi si Neno basi mpaka limedhihirishwa kwako. Mnalipata? Si ajabu watu husema “siku za miujiza zimepita,” Neno halijadhihirishwa kwao. Si ajabu hawawezi kuamini katika Roho Mtakatifu, Neno halijadhihirishwa kwao. Si ajabu hawawezi kuona ufunuo wa ubatizo katika Jina la Yesu Kristo, Neno halijadhihirishwa kwao bado; na hata hivyo hawana Andiko moja la kuendea, hakuna mahali ambapo mtu yejote aliwahi kubatizwa kwa njia nyingine yoyote.

⁹⁰ Kuhusu Roho Mtakatifu, Biblia ilisema kwamba “Hakuna mtu anayeweza kumwita Yesu ni Kristo ila kwa Roho Mtakatifu,” na watu basi wanasema hawaamini kwamba Roho Mtakatifu ni wa kweli. Mnaona? Mnaona, halijafanywa kwao. Yesu alisema, “Hakuna mtu awezaye kuja Kwangu asipovutwa na Baba Yangu kwanza. Na wote alionipa Baba” (wakati uliopita) “alionipa watakuja Kwangu.” Loo, hilo si ni zuri! “Wote alionipa Baba, watakuja Kwangu. Hakuna mmoja wao atakayepotea ila mwana wa upotevu, nami nita... (alizaliwa kwa kusudi hilo), nami nitamfufua tena katika siku ya mwisho.”

⁹¹ Loo, jamani! Hapo ndipo majina yetu yameandikwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-Kondoo: tangu kuwekwa misingi ya ulimwengu. Si ni zuri hilo! Tungewezaje kutilia shaka?

⁹² Ee Mungu, ondoa tashwishi mionganoni mwetu, itahiri tu mioyo yetu ya kibinadamu mpaka hapatakuwapo na tashwishi hata kidogo mionganoni mwetu. Hilo ndilo ombi langu. Ondolea mbali tu kila tashwishi, Bwana. Jalia niishi vema, mnyenyekemu, na kutembea kama mwa—mwana-kondoo wa Mungu duniani. Jalia—jalia nitembee kama Yeye aliyotembea. Jalia ninene kama Yeye anenavyo. Jalia makusudi yangu yawe kama makusudi Yake. Njalie—njalie... Jalia wengine wampate Yesu ndani yangu. Jalia nijiachilie na kuipata, Bwana, ndani Yako. Jambo ndilo hilo, jalia nijiachilie tu na kulipata ndani Yako; nimefunikwa kabisa katika Kristo mpaka hakuna nafasi ya kutilia shaka, yale Yeye asemayo tu.

⁹³ Sasa, usitoke hapa nje na kusema, “Utukufu kwa Mungu! Haleluya! Mungu asifiwe! Mnaona yale ninayoweza kufanya? Utukufu kwa Mungu!” Hujalipata bado. Hivyo sivyo alivyolifanya, la, kutokeza kifua chake mbele na kusema, “Mnaona yale ninayoweza kufanya? Naam, bwana. Mimi ni na...” Hasha. Kamwe hakuchukua sifa yoyote, Alimpa Mungu na kutembea kwa unyenyekevu na utamu, amezungukwa na mazingira mazuri sana hata watu wakapenda tu kuwa karibu na

Yeye. Ni adui Zake tu... Naye aliwapenda vyta kutosha mpaka hata akawaombea sikuzote, wakati wote. Na huo ulikuwa ni mfano wako, mfano wangu, kuwafanyia wengine kama alivyotufanya sisi.

⁹⁴ Sasa, tunataka kuangalia hapa tena sasa, katika kifungu cha pili, ambacho kingekuwa ni cha 13:

*Najua matendo yako, na—na pale ukaapo, hata...
penye kiti cha enzi cha Shetani... nawe walishika sana
jina langu, wala hukuikana imani yangu,...*

⁹⁵ Mnaona, wanaishi mahali ambapo Shetani ameketi, na wangali wameliweka Jina la Yesu. Mnaona, "Wala hujaikana imani Yangu." Yeye aliwapa imani ya namna gani? Imani ya Kipentekoste, hapo mwanzo. Walikuwa na imani ya Wanikolai pale, dhehebu la kanisa, na kadhalika, walikuwa wakijenga, kanisa lilitokuwa likiinuka chini ya dhehebu; lakini Yeye alisema, "Mliachana na hilo, mlilichukia, nami pia. Wala hamjalikana Jina Langu; hamjafuatilia maskini dini zao potovu na kadhalika, mmekaa moja kwa moja kwenye Jina Langu. Na mngali mna imani Yangu kama ilivyokuwa hapo mwanzo." Loo, napenda hilo!

*...hukuikana imani yangu, hata kama wale katika
siku za... (nadhani mnalitamka hilo A-n-t-i-p-
a) ...Antipa shahidi mfia imani wangu mwaminifu,
aliyeuawa kati yenu, hapo akaapo Shetani.*

⁹⁶ Nitasmama hapo katika dakika moja tu. "Kiti cha Shetani." Tunataka kwa namna fulani kujizoeza mambo haya, ninawatakeni mlishike. Hakikisheni mtalishika, sasa. "Shetani, kiti." Sasa, Mungu alitamka katika Mwanzo mahali kiti cha Shetani kilipokuwa, na huko kulikuwa ni Babeli. Daima umekuwa ndio kiti cha Shetani, na katika Ufunuo ilikuwa ni jambo lile lile. Lakini, kama mkiangalia, Babeli ilijibadilisha kutoka *upagani* ikawa "upapa."

⁹⁷ Na sasa katika miaka ya mwanzoni, ama kabla tu hili halijatendeka (miaka michache), kiti cha Shetani kilijenga ninii kuu... Nadhani mngemewita kuha-...mfalme-kuhanani wa Wakaldayo. Ukuhanani wa Babeli ulibadilisha kiti chake wakati Waajemi walipokuwa wakimfukuza, naye akaondoka Babeli. Jina lake lilikuwa A-t-i-l-a, Atila, yule mfalme-kuhanani mkuu wa Babeli. Wakati Waajemi walipoingia na kuiteka Babeli, wakiwafukuza Wakaldayo; Atila, mfalme-kuhanani wao, alihamisha kiti chake akakipeleka Pergamo. "Kiti cha Shetani ndipo mahali mnapoishi." Mnalipata?

⁹⁸ Sasa, hiyo ndiyo sababu mimi hurudi nyuma nikaichukua historia hii kutoka kwenye historia ya kanisa, kupata mahali... kufikia mahali lilipotukia hapo aliposema, "Mnaishi mahali penye kiti cha Shetani."

⁹⁹ Nikawazia, “Vema, hapo pangekuwa ni wapi, kitu fulani, ‘kiti cha Shetani?’” Ndipo nikakuta kwamba mfalme huyu mkuu, baada ya kuwa akikimbia Waajemi washindi waliochukua mamlaka (kulingana na ono la Danieli), alikuja kwenye mji huu wa Pergamo, Rumi, na hapo akafanya makao yake makuu. Shetani aliyahamisha makao yake makuu kutoka Babeli hadi Pergamo, ambako (siku za usoni) angeanzisha Babeli mpya. Loo, jamani! Sasa mmepata misingi yake mahali tulipo. Vema.

¹⁰⁰ Sasa, na huko akamwua huyu ndugu wa ajabu, aliuliwa kule, Antipa.

¹⁰¹ Ndipo akabadilisha mbinu zake. Kwanza alikuwa mtesi wa Wakristo. Loo, jinsi alivyouchukia Ukristo! Naye mwenyewe alikuwa ni kuhani-mfalme, kafiri katika kila hali. Ndipo akabadilisha mtazamo wake na kuungana na Konstantino.

¹⁰² Konstantino sikuzote alidhaniwa (na anadhaniwa na upapa leo hii) ndiye aliyeanzisha Mashujaa wa Columbus, sasa, wale waliotoa kile kiapo cha umwagikaji wa damu. Lakini Konstantino (nasema hili kwa uchaji na heshima), jinsi ninavyoisoma katika historia, kamwe hakuongoka.

¹⁰³ Sasa, yeye aliota ndoto wakati mmoja, ya kwamba ikiwa yeye... aliona msalaba, na akasema kwamba kwa huu atashinda vita; na ninii... kwa sababu alikuwa amewaahidi Wakristo faraja, kwamba angekuwa Mkristo, kama wangemwombea kushinda vita. Nami nilisimama karibu na daraja pale, ambapo yeye... upande wa pili wa daraja lao, akilala, akaota ndoto hii; ndipo akaamka, na kuchora msalaba mweupe kwenye ngao yake na za askari wake wote. Na hapo ndipo alipoanzisha Mashujaa wa Columbus ambao wako chini ya utawala wa Katoliki ya Kirumi. Bali kamwe hakufanya jambo hata moja la kidini; jambo pekee alilopata kufanya ambalo limeandikwa katika historia, kama nilivyowahi kuona, lilikuwa, yeye aliweka msalaba juu ya Kanisa la Mt. Sofia. (Huh!) Bali alikuwa mwanasiasa, na wakati alipokuwa mfalme mkuu wa Rumi wakati huo, yeye pamoja na kuhani wake wa kipagani, pamoja, waliliimarisha na kuliingiza kanisa vuguvugu lililoitwa Nikolai wakati huo. Ukristo, ambao ulikuwa ukiegemea kwenye ukuhani, nao waliutaka katika kanisa lao, ambalo tumechukua katika masomo ya usoni ya kanisa la Efeso, na kadhalika, na—na Smirna; hao Wanikolai.

¹⁰⁴ Sasa Wanikolai walikuwa wamekuwa ninii... sio “matendo,” kama ilivyokuwa katika mwanzo *hapa*, bali *hapa* ni “mafundisho.” *Hapa* yalikuwa ni “matendo,” walikuwa tu wakijaribu kuyaingiza ndani; bali *hapa* katika wakati wa tatu wa kanisa yanakuwa ni “matendo,” makuhani wakuu, jamaa wakuu. Hawakuwa wamewaita mapapa bado, sasa; bali waliwaita, kama, maaskofu wakuu, jamaa wakuu, mwajua,

wenye sifa. Nayo mafundisho yao yalikuwa, yalikuwa, yalikuwa ya kawaida.

¹⁰⁵ Walikuwa wakiondoka kwenye Kanisa liliojazwa na Roho, linaloongozwa na Roho Mtakatifu. Waliwaacha waondoke katika uchache na kuwaita "wazushi," kwa sababu wasingekubaliana nao kuunda madhehebu haya makuu. Bali kanisa lilitaka kukaa huru chini ya utawala, chini ya nguvu za Roho Mtakatifu kama vile Kristo alivyokuwa amewaaahidi; Yeye angekuwa pamoja nao, na huyo alikuwa Ndiye Mfalme wao. Loo! Mfalme wao!

¹⁰⁶ Kanisa la kweli kamwe halijabadilisha msimamo wake, kutotawaliwa na halmashauri fulani ya—ya... Sijui mnawaitaje huko nje, makadinali, na maaskofu, na mapapa, wale wasiowezwa kukosea. Tunaamini kuna Mmoja asiyeweza kukosea, Yeye ni Mfalme wetu, Yeye ni Yesu Kristo pamoja nasi sasa katika mfano wa Roho Mtakatifu; Mungu ndani yetu, akiishi mionganini mwetu, akituongoza na kutuelekeza kwenye maji ya Uzima, akijitambulisha Mwenyewe; akionyesha, kama alivyofanya mionganini mwa wale watakatifu wa mwanzoni na wafia imani, kwamba Yeye alikuwa Bwana Mungu wa maumbile, akiwaponya wagonjwa, akiwafufua wafu, akionyesha maono, akiwatoa pepo.

¹⁰⁷ Siwezi hata mara moja kuokota kitu kimoja, kati ya maaskofu wote wa kanisa la Wanikolai lililounda ukasisi wa Kirumi, papa; si hata wakati mmoja katika historia tumekuwa na taarifa ya yeote wa hao maaskofu akiwafufua wafu kamwe, wala chochote kama hicho, kwa sababu Kristo (ufufuo) hakuwa miyoni mwao. Walikuwa wameungana na wakaenda kombo kwa madhehebu, wakauza haki yao ya urithi. Bali kanisa la Mungu aliye hai lilikuwa na nguvu za Kristo, kanisa hilo lingine lilikuwa na wenye vyeo ndani yake; bali Kanisa la kweli lilidumu na Roho. Mnaelewa? Vema.

¹⁰⁸ Sasa hili... Kwa hiyo Konstantino, kuiunganisha himaya yake pamoja, hivi ndivyo alivyofanya. Aliwachukua hao Wanikolai, akawaendea (ambao walikuwa ni mfano wa Ukristo). Mnaelewa vizuri? Walikuwa ni Wakristo, walivyodhaniwa; wakikiri Ukristo, bila Roho Mtakatifu. Loo, laiti hilo lingalizama ndani kusudi kamwe msiliache liondoke. Mnaona? Walikuwa ni Wakristo, Wakristo wa kimadhehebu, bila Roho Mtakatifu. Walikuwa ni Wakristo kwa jina, walikuwa Wakristo kwa kukusanyika pamoja, walikula ushirika, na wakaweka utaratibu; lakini, wakakataa uongozi wa Roho Mtakatifu. Hawakuwa na ishara na maajabu mionganini mwao, walidai mambo hayo yalikuwa ya siku zilizopita; ya kwamba iliwapasa kuandaa kanisa lipate kutawala. Tatalifikia katika dakika moja, kwamba ni utawala wa aina gani. Mnaona?

¹⁰⁹ Sasa, kwa hiyo basi Kanisa la Roho Mtakatifu ilibidi liyaondokee mambo kama hayo. Lakini, katika Pergamo, yote

yaliandikiwa *malaika* wa kanisa la Pergamo. Mnaona? Maana lilikuwa ni jukumu lake sasa kufanya jambo hili.

¹¹⁰ Bali Konstantino hakuwa na hamu ya Ukristo, ye ye alitaka kuwaleta wahenga wake wapagani, kanisa lake la kipagani. Nao Walaodikia ambao walikuwa wameweka msingi na... ama Wanikolai ambao walikuwa na shina na msingi katika Rumi nao walikuwa wamejianika sana, na wengi wa hao watu walikuwa ni Wakristo waaminio (walivyojiita), baridi. Nalo Kanisa la kweli lilikuwa katika uchache; sikuzote lilikuwa na sikuzote limekuwa! Nitangojea tu kidogo, hebu hilo lizame ndani kabisa. Mnaona?

¹¹¹ Kumbukeni, Kanisa la kweli daima limekuwa lile kundi dogo sana ambalo limefukuzwa kutoka makanisa mengine. Kanisa la kweli kamwe halikuunda dhehebu, kwa kuwa si dhehebu, ni Mwili wa kisiri wa Yesu Kristo unaoishi duniani, Roho Mtakatifu akitenda kazi katika washirika hawa. Kwa hiyo huwezi kumuundia Kristo dhehebu, huwezi kufanya hivyo. Nawatakeni mshikilie hilo kwa ajili ya ule Wakati wa Laodikia, sasa. Nanyi mkumbuke hilo na kuliweka, maana kila Neno ninalonena liko kwenye kanda hii. Na sasa kumbukeni, liwekeni niani mwenu: Kanisa la kweli la Mungu kamwe halikuunda dhehebu.

¹¹² Kanisa Katoliki ndilo dhehebu la kwanza lilopata kujulikana ulimwenguni, kamwe hakukuwako na dhehebu hapo awali, na hilo—hilo ndilo “kanisa mama” kama Wakatoliki wasemavyo. Ni “kanisa mama.” Mama wa makanisa ya kimadhehebu. Biblia inasema alikuwa hivyo, kwa hiyo huwezi kukanusha Hilo. Wakati wanaposema “Hilo ni kanisa mama,” ni kanisa mama. Limeonyeshwa katika Ufunuo 17, tutaliendea moja kwa moja. Vema.

¹¹³ Sasa, kwa hiyo Konstantino, akiwa na hili niani mwake kuiimarisha himaya yake (kama vile Rumi ilivyofanya daima, ipate kuutawala ulimwengu), ilimbidi kuleta mawazo yake ya kipagani na kuchukua mawazo ya Kikristo, na kwa njia fulani kuyaunganisha pamoja, kuyaunganisha haya pamoja na kujifanyia himaya ambayo haina kifani. Mnaona? Kwa sababu kwamba alikuwa... Hiyo ingemfanya mtawala aliye mkuu zaidi ulimwenguni, Konstantino.

¹¹⁴ Na kuhusu wongofu: alikuwa—alikuwa ni mwanasiasa, bali si mtakatifu wa Mungu, kama vile wengine wao wanavyojaribu kumfanya. Hakuwa! Kamwe hakuna hata jambo moja alilofanya ambalo hata lilisikika kama Ukristo kwangu. Kwa hiyo juu ya moja ya makanisa ya Wanikolai aliweka msalaba; na kuhusu lolote lingine alilopata kufanya lilioonekana kama Ukristo, sikuliona mimi; isipokuwa alinini... ule usiku alichora kwenye hizo ngao zake kule maana aliota ndoto, Wakristo walikuwa wakimwombea kwamba angeshinda vita.

¹¹⁵ Sasa, basi ingeimarisha himaya yake. Halafu kufanya hivi, yeye aliingiza sherehe za kipagani, akaziingiza kwenye kanisa la Kikristo la Wanikolai. Nitaliita kanisa baridi la kimadhehebu lililokuwa likiundwa. Aliingiza sherehe za kipagani katika kanisa hili la Wanikolai, na hicho kilikuwa ndicho chanzo cha Ukatoliki.

¹¹⁶ Sasa, ndugu, ninanukuu historia Nina maelfu ya marafiki Wakatoliki, nao ni marafiki tu kadiri Waprotestanti walivyo. Bali Waprotestanti hawawezi kupiga makelele, ngojeni tu mpaka usiku wa leo utakapokwisha, mnaona. Mnaona? Mtaona walifanya jambo lile lile. Nyungu haiwezi kusema birika imejaa "grisi." Mnaona, kwa sababu ni—ni kitu kile kile, roho yule yule aliingia moja kwa moja mionganii mwao. Ndipo basi mtaona ni kwa nini sikuzote ninakihukumu kitu hicho. Kwa sababu ni kibaya! Roho yeye yule ndani yangu, kama nikijaribu, na kitu fulani ndani yangu kinalia, kamwe siwezi kujizua kuhusu hilo, siku zote kinalia. Wanaita . . .

¹¹⁷ Watu mashuhuri, watu mashuhuri wa kidini waliniambia, "Utaiangamiza huduma yako. Ndugu Branham, unafanya mambo" kasema, "hiyo—hiyo si kazi yako. Mungu alikuuta kuwaombea wagonjwa."

¹¹⁸ Mungu aliniita kufanya zaidi ya kuwaombea wagonjwa. Wagonjwa ni jambo moja tu ambapo ninaweza kuushika usikivu wa watu, na ni hivyo tu; wagonjwa, kuwaombea wagonjwa ni jambo dogo. Mnaona? *Ujumbe* ndio tunaonena habari zake. Mambo hayo yanarudi; mganjwa, mtu, mtu mganjwa anaweza kuponywa na afe tena. Bali mtu aliyezaliwa kwa Roho wa Mungu yuna Uzima wa Milele. Kwa hiyo Mungu hazunguki akiwaponya watu namna hiyo. Karama hiyo iko moja kwa moja kanisani kwa ajili ya kusanyiko la mahali hapo; moja ipo, kisha hiyo nytingine, na halafu hiyo nytingine, halafu hiyo nytingine. Mnaona? Hizo, karama, zinapitia tu kanisani. Lakini ni zaidi ya hizo, nami natumaini kwamba mnalipata. Vema.

¹¹⁹ Kuzaliwa kwa Ukatoliki, ili kufanya jambo hili, kuyavutia ma—macho ya Wakristo na pia macho ya wapagani, kuwaunganisha pamoa na kufanya kanisa moja.

¹²⁰ Loo, laiti ningalikuwa na hicho sasa hivi, kipande cha karatasi mtu fulani aliweka hapa hivi majuzi usiku. Nilitaka kukileta, nami nikasahau; vitu vingi sana vimewekwa humo chumbani. Wanafanya jambo lile lile sasa hivi, nanyi mlilianzisha wakati mlipomchagua mtu wa mwisho mliyemchagua. Wanashughulika sasa kupata hata Biblia ambayo haitamwudhi Mkatoliki, wala Myahudi, wala Mprotestanti. Watajifanya Biblia ambayo itatosheleza kitu hicho chote. Hivi hamwezi kuona ujanja wa Konstantino mwininge? Historia ikijirudia tu tena. Sasa, mnaona, nami nina ninii . . . Mlinisikia nikiisoma hivi majuzi usiku, sivyo? Nami ni—

ninayo imewekwa nyumbani, nao wamekuwa wakiishugulikia kwa muda mrefu.

¹²¹ Sasa hao wanasema, “Katika mwaka wa ’62 wataninii...” Pia angalieni kwamba Papa John XXII amekuja ka-... amewaomba maskini makanisa binti wote kurudi nyumbani kwa kanisa mama. Msijali, atarudi. Watarudi! Atarudi, tayari wamerudi. Haiwabidi kurudi, wako kule tayari sasa.

¹²² Kama nilivyokuwa nikisema, “Nchi hii ilisema, ‘Vema, kama Bw. Kennedy akichaguliwa, Wakatoliki watachukua mamlaka.’” Ati kuchukua mamlaka? Tayari waliyachukua muda mrefu uliopita, wala hamkujuwa chochote juu yake. Ni nani anayewalipa walimu wao? Wanapataje vitu hivi kupelekwa kwenye shule zao, na kufundisha Ukatoliki mumo humo shulen? Nanyi walipa kodi mnayalipia. Loo, papo hapo chini ya pua yenu, mnaona, namna hiyo. Loo, jamani, jinsi alivyo fanya kazi! Nayo Biblia ilisema atayachukua kwa kujipendekeza, naye aliyachukua; mnaona, hiyo ni kweli; mnaona, kulipa kodi bure. Kwa hiyo, loo, kuna mengi sana yangeweza kusemwa hapa. Itanibidi tu kukatiza sehemu hizo, na kurudi tena kulichukua.

¹²³ Ili kufanya kitu hiki kifanye kazi, Konstantino alianzisha burudani nyingi sana za kilimwengu kuuvutia usikivu wa wapagani na Wakristo pia kanisani. Je, mna nia za kiroho? Mnawazia? Huo si ni Ujumbe wa Wakati Huu? Kanisa lina michezo ya karata, karamu, magari ya kupeana, na kuwafanya tu wachanganyikane. Wanayaunganisha mamlaka hayo mpaka watakapopata mahali pa kushambulia. Papa hapa tu.

¹²⁴ Sasa, hiyo ni historia, mtu ha—hana upendeleo, wanarusuu tu kilichotukia. Bali alifanya hivyo, akaliunganisha kanisa kwa kufanya burudani za kilimwengu, kuliunganisha kanisa la Wanikolai. Sasa kumbukeni, asingeweza kuligusa Kanisa hilo la waliozaliwa mara ya pili. La, bwana, hata mmoja wao. Lakini kanisa hilo baridi la Wanikolai likanaswa.

¹²⁵ Nasi tuna nini katika makanisa yetu ya Kiprotestanti? Supu ya jioni, burudani, kuteleza kwenye barafu, (Loo, jamani!) mauzo ya mazulia, na kila kitu kingine, mnaona. Sasa, mnajua hiyo ni kweli. Vema, sasa, ikiwa hilo—ikiwa hilo ni Neno la Mungu, enyi marafiki, ni Kweli. Nayo makanisa yote ya Kiprotestanti yana hatia! Mnaona?

¹²⁶ Sasa, kamwe haukuwa ni mpango wa Mungu ku—kuandaa supu ya jioni na madansi kwenye vyumba vyaa chini, na vurugu hizo zote, kumlipa mchungaji na kadhalika. Kama watu walifundishwa tu kutoa zaka zao, hiyo ingetosha. Huo ndio mpango wa Mungu. Lakini Mungu ana mpango, bali mwanadamu anataka kufanya mpango wake mwenywewe, kuuchanganya mpango wa Mungu. Vema.

¹²⁷ Sasa, katika kufanya jambo hili, waliungana na kufanya ninii la mwanzoni... wakaunda kanisa Katoliki la mwanzoni,

baadaye. Ndipo kwenye lile Baraza kuu la kwanza la Nikea . . . Niliposoma hilo, nilianguka tu magotini mwangu. Lile Baraza kuu la Nikea likuwa limefanyika katika mwaka wa 325 A.D., wote walikusanya pamoja, maaskofu na wazee wa imani ya Kikristo walikusanya huko Nikea. Hiyo ndiyo sababu linaitwa Baraza la Nikea, katika mwaka wa 325 A.D. Na kadiri ya wajumbe elfu moja na mia tano walihudhuria ko—ko—kongamano hilo, ama baraza, karibu wajumbe elfu moja mia tano, nao walei waliwazidi maaskofu kwa wingi wa watano kwa mmoja (kwenye huo ujumbe); bali hata hivyo, kupitia kwa Wanikolai (wale baridi wa kawaida) pamoja na mpango wa kisiasa wa Konstantino, walilishinda kura Kanisa la kweli na kupata ushindi, ndipo wakawaingiza maaskofu na ukasisi mtakatifu wa watu; wakimtoa Ro—Roho Mtakatifu mkutanoni, kisha kuuweka juu ya maaskofu, makadinali, na mapapa, na kadhalika.

¹²⁸ Njama ile ile ya kijanja ambayo chama cha Demokrasia kilifanya katika kitu hiki cha mwisho! Sasa, hiyo ni kweli. Sasa, sisi si . . . Ningenii . . . Nao Waripablikani wangkuwa duni tu vivyo hivyo. Ila ninazungumza juu ya jambo moja walilothibitisha (Edgar Hoover) huko California, na mahali pengine pengi: waliweka mitambo hiyo ya kupigia kura ambapo ukimpigia kura Bw. Nixon, ilikubidi kumpigia kura Kennedy wakati ule ule. Yeye hakuwa na nafasi. Vema, sasa kwa vile wamethibitisha hilo kwamba ni “kosa,” basi kwa nini hawafanyi jambo kulihu? Tunaiishi kwenye ile saa, hiyo ni kusema, tuko kwenye wakati wa mwisho. Wanajua hilo, walithibitisha kwamba walikuwa ni wakora, na sasa hawatafanya jambo lolote kulihu.

¹²⁹ Hiyo ilikuwa mitambo ya kihuni kule nyuma, na hapa inaibuka tena: kumwingiza mtu fulani, kuingiza fundisho fulani; fundisho la Wanikolai, ambalo wakati mmoja likuwa ni *matendo* tu, sasa limekuwa “mafundisho.” Katika siku za Al Smith ilikuwa ni *matendo*, bali sasa ni “fundisho.” Uh-huh, uh-huh. Sasa liko hapa, liko juu yetu. “Loo, atakuwa rais mzuri sana,” hapana shaka kuhusu jambo hilo niani mwangu; hakika, kwa kipindi hicho kingine, mpaka atakapoweza kuweka mizizi, kuwaunganisha hawa wapagani na Wakristo baridi pamoja.

¹³⁰ Wanashughulika na Biblia, kujaribu kuiunganisha, mapapa, makadinali. Askofu mkuu wa Uingereza, askofu Mkuu wa Canterbury, nilikutana naye, tukasalimiana naye kwa mikono, nikazungumza naye, mimi mwenyewe, wakati nilipokuwa Uingereza; soksi ndefu zote zimepambwa karibu kufikia mapajani mwake, na (Loo!) kidogo ni jamaa aliyevalia kiajabuajabu. Lakini alienda huko kumtembelea papa, mara ya kwanza walipotembeleana kwa mamia ya miaka. Ni kitu gani? Tuko kwenye majira ya mwisho!

¹³¹ Hiyo ndiyo sababu ninasimama hapa usiku wa leo badala ya hapa jukwaani mahali pengine nikijaribu kuhubiri na kuwaombea wagonjwa. Wala siwezi kukutana nao wote jukwaani (jumbe hizi tena na tena), na hiyo ndiyo sababu tunaunasa kwenye kanda na kuutuma ulimwenguni, wapate kuonywa na kuirudia ile Imani.

¹³² Hata katika wakati wa mwisho wa Kikristo, Yuda, kabla Kitabu cha Ufunuo hakijaandikwa; Mtakatifu Yuda, anayedhaniwa kuwa ndugu (ndugu wa kambo) wa Yesu, alisema, "Ninawataka mwishindanie Imani iliyokabidhiwa watakatifu mara moja." Walianza kuiacha wakati huo, baada ya kifo cha Bwana Yesu. Na sasa wako mbali kiasi gani usiku wa leo? Mnaona.

¹³³ Sasa, Baraza hili la kwanza la Nikea, nalo lilikuwa katika mwaka wa 330 A.D....325. Karibu wajumbe elfu moja mia tano walihudhuria mkutano huo, bali waliwabatilisha, katika halmashauri bandia, yenyehadhabu. Ndipo wakawabatilisha, kisha wakapiga kura ya kwamba Wanikolai wachukue mamlaka, na hiyo ilikuwa ni kuchukua ninii....kanisa lote, na kuliweka chini ya usimamizi wa mapapa ama—ama maaskofu, ama kitu fulani; wakichukua mamlaka kutoka kwa Kanisa na kuwapa maaskofu, kusudi maaskofu wapate kulitawala kanisa na ndio pekee waliokuwa na la kusema juu Yake.

¹³⁴ Je, mliona katika kanisa Katoliki siku hizi? "Hamwezi kuisoma Biblia hiyo, hiyo si kazi yenu kuifasiri. Hiyo ni ya askofu." Mnaona mahali ilipotoka? Sasa mnaweza kuona kwamba Unikolai ulikuwa nini kweli kabla haujaanza kupayuka-payuka na kutambaa. Ulizaliwa papo hapo. Hiyo ni kweli. Nao ulikuwa ni mfano wa Ukristo; ungali hivyo!

¹³⁵ Halafu Uprotestanti ukajifananisha nao kabisa. Biblia, katika Ufunuo 17, ilisema, "Mama na binti." Tatalifikia baada ya kitambo kidogo, Bwana akipenda. Sasa mnaona ni vivyo hivyo siku hizi, walichukua mamlaka. Sasa, Konstantino alitumia mbinu za Balaamu.

¹³⁶ Sasa, ninawatakeni mjaribu kusikiliza kwa makini mwezavyo. Sasa, Yeye alisema hapa, katika Biblia hapa, "Waishika sana imani yangu." Sasa:

...ninayo maneno machache dhidi yako, kwa kuwa unao...unao...unao huku watu... (sio hawa *hapa*, bali *pale*; wanao *watu*, "unao katika kanisa la-la Pergamo," mnaona) ...washikao *mafundisho—mafundisho ya Balaamu*, yeye *aliyemfundisha Balaki atie ukwazo mbele ya Waisraeli*, kwamba *wavile vitu viliviyotolewa sadaka kwa sanamu*, na *kufanya uasherati*.

¹³⁷ Sasa, Konstantino alitumia mbinu ile ile ambayo Balaamu alitumia. Walikuwa na mkutano baada ya baraza hili hapa

ambapo maaskofu waliwekwa juu ya makanisa, na kadhalika, kuyatawala, na kuondoa mamlaka yote kwa walei, "Wala hawakuwa na mawazo yao wenyewe, wala hawakuwa na haki ya kuyafasiri Maandiko." Na kwamba yote yalikuwa ni jukumu la makasisi, ndio wangeyafasiri Maandiko.

¹³⁸ Hatimaye, baada ya kitambo kidogo, ndipo wakamfanya kasisi *mkuu*, nao... halifa, ambaye alikuwa ni papa. Lakini sasa wamefikia mahali ambapo wanaliezeza, "ufahamu wo—wote ni wa kasisi, nalo kusanyiko si lazima lisome Biblia, haiwabidi kufanya chochote;" na, hakika, wao... Biblia inawekwa mbali nao. Na sasa wa—wamejitwalia mamlaka yote na likapigia kura kwetu kwa kuwa lilionekana ni jambo zuri.

¹³⁹ Lilionekana zuri kwa kuwa walikuwa ni matajiri, na kadhalika, naye akatoa... Kwenye mkutano huu mkubwa, wakati alipowakusanya pamoja, Konstantino aliwapa maaskofu majengo mazuri; alichukua fedha na—na mahali hapa pote pakubwa pa ninii kuu... kama majumba, aliyakabidhi kanisa, wapate kuyatumia kama—kama nyumba za kanisa. Loo, yalikuwa ni majengo mazuri, yote yamepambwa, na kadhalika, kwa hiyo akayakabidhi kanisa.

¹⁴⁰ Isitoshe, aliwapamba maaskofu hawa kwa majoho makubwa mno, na nguo za ndani na kadhalika chini yao. Isitoshe, akawaweka juu... ama akajenga mahali pa juu namna hii, na kuwaweka pale kama sanamu. Na hapo chini yao akajenga madhabahu ya marmar, chini yao. Naye akafanya mabadiliko haya yote, kutokana na wazo la kipagani, akabadilisha, na kuuingiza Ukristo mle kwa kuchukua askofu wao. Mnaona, waliishusha tu sanamu wakampandisha askofu. Mnaona, wakimjengea madhabahu, jambo lile lile, na kumfanya mungu. Wakampandisha askofu, naye alikuwa ndiye msemajii, wakamvalisha vizuri kabisa na kumfanya aonekane kama mungu. Badala ya kumweka kama miungu yao ya kipagani, walimvalisha joho kama lile Yesu alilovaa. Mnaona? Nao wakamfanya aonekane kama sanamu inayoketi pale.

¹⁴¹ Loo, mnaweza kuwazia jinsi mpagani alivyo sema, "Vema, ningeweza kukubaliana na hilo, yupo mtu anayeweza kutujibu. Tumekuwa tukizungumza na sanamu, bali huyu mtu anaweza kutujibu."

¹⁴² Jinsi Wakristo walivyowazia, "Vema, hilo ni sawa tu. Sasa tunaweza kufanya lolote tutakalo maana yule pale mungu wetu. Tunaweza tu kuninii... Tunaweza kusema naye, anaweza kujibu na kutwambia la kufanya. Tukitenda dhambi, tungemwambia, tumpe kitu kidogo, na ninii kidogo... tufanye novena kidogo ama chochote kile; basi muda si muda wajua, tuko vizuri, na tunarudi na kujisikia huru tena. Haitubidi kuhofia chochote."

¹⁴³ "Loo, hilo lilionekana ni zuri." Hakika! Lingali linaonekana zuri kwa nia ya kimwili, bali kamwe hutashindilia hilo ndani ya koo la mwana wa Mungu aliyezaliwa mara ya pili. Kamwe hawajaweza kufanya hivyo. Kwa kuwa ye ye anajua Yule ambaye amemwamini na ameshawishika ya kwamba anaweza kuweka kile amekabidhiwa hata siku ile. Na tukisahau mambo yaliyopita, tunapiga mbio kuifikia ile mede ya wito mkuu katika Kristo. Amina! Loo, jinsi ninavyoshukuru!

¹⁴⁴ Madhabahu ya marmar chini yake, ameketi hapa juu, amepambwa kwelikweli, kanisa zuri. Loo, jamani, wote walikuwa wameandalishi. Vema. Nay o madhabahu haya yalinakshiwa, madhabahu haya ya marmar, mazuri. Unapaswa kuyaona hata sasa, kitu kile kile. Imenakshiwa kwa dhahabu, na kufunika na Johari, vito kwenye madhabahu haya. Zuri sana! Iliwafaa sana Wanikolai na wapagani. Mnaona kile alichofanya? Alichukua sherehe za kipagani, mawazo ya kipagani; na kuuchukua Ukristo, wale wa kawaida na baridi amba o hawakuju a vema zaidi, hawakuwa na Roho Mtakatifu kuwaongoza vinginevyo; basi akawafanya mungu hapa duniani, na kuwajengea madhabahu, na mungu wa kuketi pale azisamehe dhambi zao. Je, ninyi ni wa kiroho? Mnaelewa ninalomaanisha? Mnaona ni kitu gani? Msamaha wa kupitisha dhambi hapa duniani.

¹⁴⁵ Sinukuu hilo kutoka akilini mwangu, hiyo ni historia. Naweza kuwapa ukurasa na namba ya historia takatifu, jinsi tu ninavyoweza kuwaambia George Washington, na Abraham Lincoln, na Vita vya Gettysburg, na kadhalika. Hakika, mambo hayo yote ni historia ninayonukuu hapa.

¹⁴⁶ Sasa, basi ilifaa sana kwa ninii...sio kwa Kanisa hili lililozaliwa mara ya pili. La, bwana! Vema, wakati walipomweka mtu pale juu sasa, kuwa askofu mtawala, kukariri taratibu za ibada, bila shaka hilo liliwaondosha wa Full Gospel moja kwa moja kutoka kwake. Ingali inafanya hivyo leo hii. Hizo nyakati zinaendelezw a huku, zinapandana tu, mnaona; mfano mw ingine, siku ny ingine. Loo, wakati walipompandisha mheshimiwa pale juu kama mungu, naye angeendeze taratibu chache.

¹⁴⁷ Pia angalieni kwamba wapagani waliomba mababu wao waliokufa. Nalo kanisa la Kiprotesti anti ambalo lingesimama na kusema, "Ninaamini katika Kanisa Takatifu la Katoliki ya Kirumi na ushirika wa watakatifu." Ninyi Methodisti mnauficha uso wenu, Wapresbiteri, na Walutheri. Chochote kinachosali kwa wafu ni mizimu! Hakika. Lakini, sasa, M protestanti hawezi kumcheka Mkatoliki, ye ye hufanya jambo lile lile, anafanya ungamo hili litoshelezalo kwa yote kwamba anaamini jambo lile lile; anabatizwa moja kwa moja kurudishwa katika kanisa Katoliki kwa ubatizo wa maji, wakiwakataa na kuwadhihaki watu wanaojaribu kuyaishia hayo vizuri; wanaenda kanisani na

kuwaona watu wakipiga makelele chini ya nguvu za Mungu, na kusimama nje na kuwadhihaki. Yote hayo.

¹⁴⁸ Mnaona, roho hazifi; watu hufa, bali si roho. Mnaona? Roho Mtakatifu, Yeye hawezi kufa. Alikuwa juu ya Yesu, sasa yuko katika Kanisa Lake; daima atakuwa mpaka atakapokuja *kwa ajili* ya Kanisa Lake, maana ni sehemu Yake. Mnaona? Ingawa ni watesi, wa—waliwadhihaki huko nyuma kwenye siku hiyo, wangali wanaishi hapa leo hii. Mungu humchukua mtu Wake bali si Roho Yake kutoka duniani. Ibilisi humchukua mtu wake bali kamwe si roho yake kutoka duniani.

¹⁴⁹ Hao makuhani waliokiidhinisha kifo cha Yesu, waliosema alikuwa ni “mpiga ramli,” ama “ibilisi,” watu hao walikuwa wa kidini kabisa. Hiyo ni kweli. Walijua Maandiko hayo kwa waraka, bali hawakujua fasiri Yake ya kweli. Walikuwa na wazo lao wenyewe, wala wasingesikiliza kitu chochote kingine. Ndipo wakamwona na kujua... Wangekosaje kuona ya kwamba Yesu hakutimiza kila kitu kila nabii alichopata kusema kumhusu Yeye? Bali walikuwa ni vipofu. Naye Mungu alisema aliyapofusha macho yao kwa kusudi fulani, kusudi tupate nafasi ya wokovu.

¹⁵⁰ Sasa Biblia imebashiri tena ya kwamba Yeye ataninii... ya kwamba tuko kwenye Wakati huu wa Kipentekoste, ni “uchi, wenyewe mashaka, kipofu, wala haujui.” Hiyo hapo hali ya kanisa, Filadelfia. Loo, enyi Wabaptisti baridi, Wapresbiteri, na Wapentekoste! Mnaona, haya basi. Wakati mwingine simaanishi hilo kwenu mnaoketi hapa; nikoi kwenye kanda, mnaona, nami ninajua mahali inakoenda. Mnaona? Tubuni! Rudini kwenye Biblia! Mrudieni Kristo!

¹⁵¹ Vema, bali hilo ndilo lililotukia, Full Gospel ilisukumwa nje. Ishara na maajabu kanisani ziliondolewa, na wakati lile kundi la Roho Mtakatifu lilipofukuzwa kutoka mionganini mwa wengine, basi walikana ya kwamba kulikuwa na siku kama hiyo. Na ilikuwa ni hapo... Nao wanafanya jambo lilo hilo leo hii! Ni kweli kabisa. Hivi hamwezi kuona roho yake? Kama niliyowaambia; hapo mwanzo, vaeni mawazo yenu ya kiroho, acha Mungu aufungue moyo wako. Usiwe na ubaguzi, keti usikilize; useme, “Roho Mtakatifu, nifunulie. Ninaliona, hilo hapo.”

¹⁵² Taratibu za dini. Wapi? Wabaptisi, Wapresbiteri, hata Wapentekoste, imekuwa tu ni taratibu za kidini. Jambo tu wanaloafanya ni kucheza piano, kitu kama hicho, wanarukaruka kidogo; na mara piano ikisimama: Bluu! Wanatoka, wanadanganya, wanaiba, wanasema uongo, kila kitu kingine. Lakini ninii halisi... Na hasira ya kutosha kupigana na msumeno uvumao, kumsengenya kila mtu na kila kitu. Mnaona? Haya basi. Sio tu kanisa la Methodisti, Baptisti, Presbiteri, Katoliki, bali la Pentekoste katika Wakati wa Laodikia hapa.

¹⁵³ Loo, mbona msirudie yale babu zenu waliyokuwa nayo? Mbona tusiirudie pentekoste ambayo hutakasa na kujaza kwa Roho Mtakatifu, ambayo humleta Kristo kwetu? Hiyo ndiyo tunayohitaji. Vema. Sasa, siku ile ile!

¹⁵⁴ Sasa, neno *Pergamo* linamaanisha “kuolewa.” Neno lenyewe *Pergamo* linamaanisha “kuolewa.” Ukristo (hiyo ni kusema upande wa Wanikolai, ule upande baridi) uliolewa na taifa, pamoja na taratibu za ibada za kipagani. Taratibu za kipagani! Na hicho kilikuwa ndicho chanzo cha kanisa Katoliki katika siku hiyo.

¹⁵⁵ Sasa, mtu yejote anajua ya kwamba kanisa Katoliki lilianza kwenye Baraza la Nikea. Kabla ya hapo, liliitwa “Unikolai” na Mungu; ambalo linamaanisha *Niko—Niko*, “kushinda,” shinda ama kuwapindua walei. Ndipo walipofanya hivyo, hawakumtaka Roho mionganoni mwa watu; wala *wachungaji*, ambalo maana yake ni “wachunga kondoo,” kumwacha Roho Mtakatifu...

¹⁵⁶ Mnasema, “Mbona, hivi kasisi hawezi kuwa mchungaji?” Yeye anawalisha chakula cha aina gani? Mnapata matokeo yale yale waliyopata, ile Siku ya Pentekoste? La hasha! “Salamu Maria,” nani aliona hilo huko Pentekoste? Manovena, kunyunyizia huku kwote, kumwagiliwa, wakitumia Mungu wa utatu (“Baba, Mwana, Roho Mtakatifu”), unapata wapi hayo kwenye Pentekoste? Yesu alisema, “Nyumba ya Israeli na ijue yakini, Mungu amemfanya Yesu yuyu huyu, mliyemsulubisha, Bwana na Kristo pia.” Hiyo ni kweli. Tunapata wapi mambo hayo? Chanzo chake ni Unikolai, na ukaingizwa katika Ukatoliki.

¹⁵⁷ Sasa unasema, “Vema, hakika nina furaha kwamba mimi siko mionganoni mwao.” Sasa usiwe na hakika sana. Unaona? Sasa kumbukeni: Ukristo, Unikolai. Sasa mnapata hadithi hiyo? Sikilizeni kwa makini kabla hatujaenda mbali zaidi. Ninawatakeni mwipate hata kama tukikaa hapa hadi usiku wa manane. Kwa hiyo, uh-hum...kwa hiyo ninii...maana, ndugu, ni nafsi yako! Unawenza kusema, “Vema, mimi ni mfuasi wa...” Hilo si—hilo silo. Endapo huna Roho Mtakatifu, ndugu, sijali wewe ni mfuasi wa makanisa mangapi, umepotea. Kama hujazaliwa mara ya pili kwa Roho wa Mungu, kwa ubatizo wa Roho Mtakatifu, umepotea; maana huna Uzima wa Milele, nao Uzima wa Milele ndicho kitu pekee ambacho Mungu atafufua, kwa maana ndio uhai pekee uliosalia.

¹⁵⁸ Kama punje ya mahindi...kama nilivyonyukuu hapa, yale Majira ya Kilimo. Ni wangapi wanaomkumbuka maskini Ndugu Spurgeon, yule mhubiri wa Kimethodisti huko Henryville? Maskini mtu mzuri sana. Tulikuwa tumeketi kwenye ile che—chemchemi ya aiskrimu huko Red Furnish, siku moja, tukila aiskrimu; nasi tulikuwa tukizungumza juu ya mkutano

niliokuwa nao kule juu, na Majira ya Kilimo yalikuwa yanaendelea. Naye Red alikuwa ameifungulia spi—spika ndogo, na ya ninii...ya redio yake iliyowekwa pale. Ndipo mahali fulani walikuwa wakizungumza...bila shaka ujumbe huo ulikuwa ukitoka Louisville. Bali kile Kilabu cha 4-H kilikuwa na—kilikuwa na mtambo mzuri ambao ungeweza kutengeneza punje ya mahindi ambayo wangetia kalisi, na petroli, na kila kitu ndani ya mahindi, na kuyafanya yaonekane kana kwamba yalitengenezwa kutokana na...

¹⁵⁹ Hicho 4-H kilikuwa nayo, sayansi ilikuwa imeikamilisha sana hata hayo mahindi yalioneckana halisi sana hata ungeweza kuchota konzi moja kutoka kwenye gunia la yale yaliyokuzwa shambani, konzi moja kutoka kwenye gunia la yaliyotengenezwa kwa mtambo, na haya hapa (yaliyotengenezwa kwa mtambo) yangetengeneza bisi za aina ile ile, ugali. Na kwa kweli ungeyapeleka kwenye maabara na kuyakata vipande viwili, hizo punje, wala usingeweza kuzitofautisha. Zilikuwa na kiasi kile kile cha petroli, kiasi ki—kile kile cha kalisi, na—na unyevu; kila kitu kilichokuwako kwenye punje moja, kilikuwa kwenye hiyo nyingine.

¹⁶⁰ Akasema, “Njia pekee ya hakika ya kujua ni ipi iliyokuzwa shambani, na ni ipi iliyotengenezwa kwa mtambo: zika makonzi yote mawili. Basi yote mawili yalioza, ndipo yale yaliyotengenezwa kwa mtambo hayatachipuka tena; lakini yale yaliyokuzwa na Mungu, yataishi tena.” Kwa nini? Kwa kuwa hayakurutubishwa.

¹⁶¹ Nawe huenda ukaonekana kama Mkristo, utende kama Mkristo, na ufanye kila tendo zuri ungaliweza kufanya, na uishi mwaminifu kwa kanisa lako; lakini usiporutubishwa kwa Roho Mtakatifu, Uzima wa Mungu, Uzima wa Milele ukiingia ndani yako; sio kwa kukiri, bali kwa *kipawa* cha Roho Mtakatifu. Unampataje? Daktari alisema, kwenye Siku ya Pentekoste, ambaye aliyandika yale maagizo, “Tubuni, mkabatizwe kila mmoja wenu katika Jina la Yesu Kristo, nanyi mtapokea kipawa cha Roho Mtakatifu.” Kipawa cha Roho Mtakatifu, ambacho ni Uzima wa Milele. Hicho ndicho kitu pekee ambacho Mungu atakifufua. Ni kitu kilicho na Uzima tu ndicho anachowezza kukifufua. Mnaona? Hicho ndicho kitu pekee kinachowezza kwenda. Ninatumaini hilo ni dhahiri. Mungu ajalie kwamba ni dhahiri.

¹⁶² Sasa, Wanikolai basi walikuwa na upande baridi, nao wakafunga ndoa na kanisa la kipagani; wakiletä madhabahu ya kipagani, wakitengeneza madhabahu ya Kikristo; wakamwingiza mungu wa kipagani, na kumfanya anene na kuzungumza, katika mfano wa askofu. Akaketi hapo juu, amevikwa joho na kufanya aonekane kama mungu. Mnaona? Si kile kilicho nje, ni kile kilicho ndani. Hizo punje mbili za mahindi zilifanana; haikuwa ni kile kilichokuwa nje, ilikuwa ni

kile kilichokuwa ndani. Mnaona, ndani, Uzima. Vema, ilifanyiwa pale, na hapo palikuwa ndipo mahali pa kuzaliwa kwa kanisa Katoliki, lilikuwa ni mama wa makanisa yote ya kimadhehebu.

¹⁶³ Sasa unasema, “Vema, mimi... Ndugu Branham, basi maadamu mimi si Mkatoliki.”

¹⁶⁴ Sasa, hebu kidogo tu, hebu tusimame hapa tu kwa sekunde moja tu, jambo lingine. Na hebu—tufungue sasa Ufunuo, mlango wa 17, kwa dakika moja tu. Nimepafungua tu moja kwa moja. Sasa, huu ni ufunuo wa nini? Yesu Kristo, kwa makanisa Yake. Ninaposoma, sikilizeni kwa makini:

Basi akaja kwangu mmoja wa wale malaika saba waliokuwa na vile vitasa saba, akasema nami, akisema, . . . Njoo huku; nami nitakuonyesha . . . hukumu ya yule kahaba mkuu aketiye juu ya maji mengi:

¹⁶⁵ Sasa, kusudi niweze kuwa na shahidi, ni wangapi wanaojua ya kwamba *mwanamke* katika Biblia, kila wakati anapotolewa kwa fumbo, anamaanisha “kanisa”? Vema. Ni wangapi wanaojua ya kwamba yule “kahaba” mkuu, papa hapa katika mlango uu huu, ni “mji unaokalia milima saba”? Vema.

¹⁶⁶ Na sasa ni wangapi wanajua ya kwamba Biblia ilisema “maji”? Hapa ameketi juu ya “maji mengi”; si *maji*, bali “maji mengi.” Nay o *maji* yanamaanisha “watu.” Mbona, fungueni mlango wa 15, mnawenza kuona hapa, mnaona, kifungu cha 15, mnaona:

Naye akaniambia, Maji uliyoyaona, ambapo huyo kahaba aketipo, ni watu, . . . makutano, . . . mataifa, na lugha. (Mnaona? Mnaona?)

¹⁶⁷ Sasa, mwanamke huyu alikuwa ni mwasi. Sivyo? Sasa hili ni fundisho, kwa hiyo inakupasa kuweka dhamira yako nyuma yako sasa. Unaona? Mwanamke huyu mchafu anayeyitwa “kahaba” ni nani? Ni mwanamke asiyé mwaminifu kwa nadhiri yake ya ndoa. Sasa kanisa, Kanisa katoliki, linadai kuwa Bibiarusi na Mke wa Kristo. Hata watawa hukata nywele zao, wala hawana upendo, “upendo wao wote kwa Kristo.” Hiyo ni kweli? Hakika. Ama mtu ye yeyote . . .

¹⁶⁸ Nilitoka kwenye msingi wa Katoliki, mnaona. Nina *Kweli Za Imani Yetu*, chao na vitabu vyao; na Waprotestanti wenu, na Wabaptisti, na lolote mnaloamini; kule katika chumba changu cha kusomea. Kwa hiyo, ninakisoma kusudi kama mtu ye yeyote akisema jambo lolote. “Haya mara moja!” Ninaweza kukukabili mara moja kwa msemo wako mwenyewe. Unaona? Basi, wakati umewadia kwa jambo Hili kutolewa.

¹⁶⁹ Sasa, jambo la kwanza, ilimbidi Mungu kulizunguka taifa, akionyesha ishara, maajabu, na miujiza, watu wapate kujua. Kondoo wa Mungu wanajua Sauti Yake, wanajua,

wanajua hasa. Inakupasa kupata kwanza... Unatoka nje pasipo kujulikana, ndipo unaninii tu... Unafanya nini? Unawadhuru kuliko zamani. Hebu hiyo... acha Mungu ashughulikie hayo. Unaona?

¹⁷⁰ “Nitakuonyesha hukumu ya kahaba mkuu.” Sasa, kama alikuwa hivyo, basi alikuwa ni mwanamke anayekiri kuwa kitu ambacho... Alikuwa akifanya uzinzi! Hiyo ni kweli? Vema, basi, kama ilikuwa ni kanisa, alikuwa akifanya uzinzi dhidi ya Mungu. Hiyo ni kweli? Basi uzinzi, ungekuwa ni usherati, usherati wa *kiroho*: yeye anawafundisha watu kitu ambacho si Neno la Mungu. Hiyo ni kweli? Anafundisha kitu ambacho si kweli. Huo ni Unikolai. Mnauona ukija hapa? Wakienda na kuwaweka mapapa, na makasisi, na kumwondosha Roho Mtakatifu, “Siku za mijiza zimepita”; nayo Biblia ilisema, “Yesu Kristo ni yeye yule jana na hata milele.” Biblia ilisema, “Tubuni, mkabatizwe kila mmoja wenu katika Jina la Yesu Kristo kwa ondoleo la dhambi zenu”; linasema, “Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu,” kunyunyizia, kumwagilia. Loo, jamani! Mnona!

¹⁷¹ Vema, angalia yale mwanamke huyu aliyo kuwa akifanya:

...ambaye wafalme wa nchi wamefanya usherati
naye, na wakazi wa... dunia wamelewa kwa mvinyo wa
usherati wake.

¹⁷² “Wamelewa!” Wangkuua, kuutoa uhai wako, kukupiga risasi, ama chochote kile, ndugu. Wamelewa kabisa kwa kitu hicho. Mnona!

¹⁷³ “Mvinyo.” Hiyo ndiyo anayotoa, mnaona, mvinyo wa usherati wake. “Hebu niwaambie jambo fulani! Mama yangu alikuwa Mkatoliki, nami nitaninii...” Vema.

¹⁷⁴ Sasa mnasema, “Hilo ni la kuchukiza mno.” Sasa hebu ngojeni kidogo, Waprotestanti. Huh! (Ninazungumzia hawa walio kwenye kanda, mnaona.)

*Akanichukua katika roho hata jangwani: nami
nikaona—nikaona mwanamke ameketi juu ya mnyama
mwekundu,...*

¹⁷⁵ Sasa, neno *mwekundu* linaonyesha nini? Linaonyesha “mamlaka ya kifalme.” Linamaanisha... ninamaanisha, linamaanisha, “ya kifalme, maaminifu ya kifalme,” mnaona, kama wafalme na kadhalika.

...*yaliyo jaa majina ya makufuru, mwenye vichwa
saba na pembe kumi.*

¹⁷⁶ Sasa, vile *vichwa* saba ni “milima” saba uketipo huo mji. Na mwanamke huyu ni mji, tunajua.

*Naye mwanamke huyo alikuwa amevikwa nguo ya
zambarau...*

¹⁷⁷ "Mwanamke." Yule mnyama alikuwa *mwekundu*, bali mwanamke alikuwa amevikwa nguo ya *zambarau*. Sasa, hivi sikuwaonya hivi majuzi, kuna mapazia matatu? Sijui nitaishi muda mrefu vipi, bali kumbukeni hili. Kama nilivyowaambia miaka mingi iliyopita, "itazameni Urusi." Kuna mapazia matatu, kumbukeni jambo hili. Kuna pazia la *chuma*. Kuna pazia la *mwanzi* (Uchina Mwekundu, na *kuendelea*). Na kuna pazia la zambarau, ninyi litazameni pazia *hilo*, *hilo* ndilo danganyifu. Zaidi sana...

...*mwanamke huyu alikuwa amevikwa nguo ya zambarau*...rangi nyekundu,...*amepambwa kwa dhahabu*...*vito vya thamani na lulu*,... (Mnakumbuka nikinenha papa kwamba madhabahu ya kwanza ya Wanikolai yalikuwa ni nini? Mnaona? *Mwanamke* akiwa ni "kanisa.")...*ameshika kikombe cha dhahabu mkononi mwake*... (Mnakumbuka? Madhabahu yaliyofunikwa kwa dhahabu; kikombe, alikuwa akiwapa watu.) ...*iliyoja chukizo la uchafu wa uasherati wake*:

¹⁷⁸ Huo ndio anaowapa watu; walikuwa wakiumeza. Hakika. Wakalewa huo! Walevi tu! Kundi hilo lote la Waairishi, na Wafaransa, na kadhalika, wangekukata shingo kama ukisema neno juu ya kanisa hilo. Hakika, wangekukata. Mnaona?

Na juu ya uso wake aliandikwa jina, BABELI YA SIRI...

¹⁷⁹ Sasa, Babeli ilihama kutoka wapi? Kutoka Babeli hadi Pergamo, na ikawa... Shetani akikihamisha kitu chake. Loo, laiti tungaliupitia Ufunuo wote, mpate kuuona.

...*BABELI MKUU, MAMA WA MAKAHABA...*
MAMA WA MAKAHABA NA MACHUKIZO YA NCHI.

¹⁸⁰ Alikuwa ni nani? Mama wa makahaba. Hao hawakuwa ni wana. Sivyo?

¹⁸¹ [Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.]...kanisa lao. Naam, bwana. Kasema, "Hivi kanisa haliiwti, katika Biblia, 'Babeli'?" Mnaona, katika kitabu chao wenywewe. Vema.

¹⁸² Sasa, kama ye ye alikuwa ni malaya, kahaba, naye alikuwa ni mama wa makahaba, ilibidi awe na binti. Na endapo walikuwa ni binti, walikuwa ni wasichana, walikuwa ni makanisa. Basi kanisa la Kiprotestanti lilitoka wapi? Hiyo ni kweli? Kuna tofauti gani kati ya ka—kahaba na malaya? Kitu kile kile.

¹⁸³ Martin Luther alitoka, kubadilisha, kulipa Kanisa la kweli nafasi; Wesley; hata kufikia Pentekoste; na kila mmoja wao akarudi moja kwa moja kwenye wazo hilo la Unikolai wa kuunda madhehebu, pamoja na waangalizi wakuu, na kila kitu kingine, nao wakarudi moja kwa moja na ubatizo ule ule waliobatiziwa, utaratibu ule ule, sherehe zile zile, hata wengi wao wakiwa

na katekismo na ‘*salamu Maria*.’ Sio *Salamu Maria*, bali... Ni kitu gani hiki kuhusu kitu kile kile? Hiyo *Kanuni ya Imani ya Mitume*. Nionyesheni Kanuni ya Imani ya Mitume katika Biblia, ndugu. Kama—kama walikuwa na kanuni ya imani, ni Matendo 2:38, hivyo ndivyo walivyomwamrisha kila mtu kufanya. Ulipata kusikia wapi mtume akitunga kanuni ya imani, akisema, “*Ninaamini Kanisa Takatifu la Katoliki ya Kirumi. Ninaamini katika ushirika wa watakatifu*”?

¹⁸⁴ Wakati ninii... Petro, yule aliyekuwa na funguo, alisema, “*Hakuna mpatanishi mwingine kati ya Mungu na mwanadamu, ila Yesu Kristo.*”

¹⁸⁵ Lakini yaangalie makanisa ya Kiprotestanti. Yalifanya nini? Wasingeridhika. Kila mmoja wao aliyetoka, alitoka na Baraka za Kipentekoste. Hiyo ni kweli kabisa. Hata Martin Luther alinena kwa lugha. Hiyo ni kweli kabisa. Akaomba radhi, akisema, “*Mungu, maneno haya ya kutisha ninayogugumiza, wala sijui nisemayo.*” Mnaona? Hakika, aliamini Hilo. Hakika, aliamini.

¹⁸⁶ Sasa, kote katika wakati wamekuwa—wamekuwa na Roho, bali sikuzote wanaondoka na kuunda madhehebu baada ya hao waanzilishi wa kwanza kuondoka. Kama mngaliliruhusu kanisa la Kilutheri kuendelea, wala lisiunde dhehebu, lingekuwa ni la Kipentekoste. Kanisa la Kipentekoste ni nini? Ninamaanisha pentekoste halisi. Si dhehebu, sasa, ni kama tu “*nyungu na birika*” tena. Mnaona? Bali walifanya jambo lile lile, na hilo liliwarudisha moja kwa moja kwenye Unikolai kama tu walivyofanya hapo mwanzo. Ni wangapi wanaoliona hilo? semeni “*Amina.*” [Kusanyiko linasema, “*Amina!*”—Mh.] Hiyo ni kweli. Sasa, ili kwamba tu nipate neno lenu kwamba nyinyi ni... .

¹⁸⁷ Mnaona, mama wa “makahaba.” Kama hao ni makahaba, walifanyakaje makahaba? Kwa kufanya uzinzi dhidi ya Neno la Mungu. Kama Neno la Mungu lilisema, “*Tubuni mkabatizwe katika Jina la Yesu Kristo,*” na kila mtu mle ndani alibatizwa katika Jina la Yesu, kisha uchukue “*Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu.*” Huo ni ukahaba! Hiyo ni kweli? Na kama ubatizo wa Biblia ni kwa kuzamishwa (*baptizo*, kutoka kwenye neno la Kiyunani), basi mnapataje kunyunyizia na kumwagilia? Hilo linaingilia wapi? Kama ukibadilisha na kupeana mikono, ama kuweka mkate mwembamba mdomoni mwako na kuumeza, ama kitu kama hicho, kwamba ni Roho Mtakatifu, naye Roho Mtakatifu alishuka kutoka Mbinguni kama upepo mkali ukienda kasi na kuwajaza hao watu, na kuwafanya waseme kwa lugha, na kupiga makelele, na kutenda kama mlevi, nawe unaweka kupeana mikono badala yake, ama kuweka barua yako kanisani, ama kitu kama hicho, utawezaje kamwe kuondokea njia ya kufanya usherati wa kiroho?

¹⁸⁸ Sasa, hebu jiulize tu hilo. Tikiseni bongo zenu, ufungue moyo wako na uwe mwaminifu, ndugu. Tuko mwishoni mwa safari. Mikutano hii kabisa haiwekwi hapa bure, iliamriwa na Mungu. Ninaamini hilo hakika tu kama... mnavyoniamini mimi kuwa mtumishi Wake. Ninalisema katika Jina la Yesu, ya kwamba Mungu aliweka moyoni mwangu kuja hapa. Sipati hata senti moja kwa kufanya hivyo. Ni—ni—ni—ni—ningekuwa hapa nje nikiwaombea wagonjwa mahali fulani, ama kitu kama hicho. Ama ningekuwa huko nje nikienda kuvua samaki, na kupata pesa zangu vivyo hivyo, ninapata mshahara kutoka kanisani. Lakini Mungu aliliweka moyoni mwangu; nisingeweza kuliacha, linaendelea tu kunililia Kwake, nami ninafanya yote niwezayo. Niko hapa katika Jina la Bwana, nikifanya yote nijuayo kufanya. Msiliache liwapite.

¹⁸⁹ Sasa, Protestant, mnaona ninayomaanisha kwa kanisa la Katoliki na la Protestant? Ninii tu... Moja ni sawa tu na hilo lingine. Hiyo ni kweli kabisa.

¹⁹⁰ Sasa, linamaanisha kuolewa, *Pergamo* linamaanisha “kufunga ndoa.”

¹⁹¹ Sasa hebu tuchukue... Yeye alisema, “Mnao mionganini mwenu walio na fundisho la Balaamu.” Hebu tulichukue tu hilo.

¹⁹² Tuna wakati? Nitaharakisha upesi tu niwezavyo. Ama afadhali tu mngojee muone kama tunaweza kurudi asubuhi? Ni wangapi wanaoona ni afadhali tuendelee tu, kidogo tu zaidi? Hebu... Vema, sasa na—najua ni joto hapa. Na kama mmeketi kimya na kuna joto, mnafikiria nini hapa juu? Mnaona? Lakini, loo, jamani, tunajaribu kupaondokea mahali pale ambapo *pana* joto. Mnaona, hivyo—hivyo ndivyo ilivyo, kwa kuwa, sisi ni wa Milele.

¹⁹³ Sasa, sasa hakika wakati walipoliweka kanisa jinsi hiyo, ilikuwaje? Sasa sikilizeni kwa makini, watoto wangu. Ilikuwaje? Mbona, hakika, hilo lilimwondosha Roho Mtakatifu moja kwa moja kutoka kanisani. Si ajabu hakuna mmoja wa maaskofu wao aliyefufua wafu ama kufanya miujiza. Nao wakizungumza juu ya baadhi ya watakatifu hawa kuwa kanisani mwao! Walikipinga kitu hicho, bali wanawadai!

¹⁹⁴ Mwangalieni Joan wa Arc, yule msichana mdogo. Ninawauliza ninyi Wakatoliki, ama ninyi Waprotestanti, yeyote wenu. Joan wa Arc, katika siku zake, hakukuwako na kitu huko Ufaransa, ila kanisa Katoliki lililowaua watakatifu. Lakini Mungu alimjia msichana huyo naye alikuwa na Roho Mtakatifu. Naye alifanya nini? Angeweza kutabiri mambo, Bwana angempa maono na kutabiri. Aliwaombea wagonjwa. Alimwombea mtoto mchanga aliyekuwa amekufa, naye akafufuka tena. Huo ni upentekoste. Mnaona? Basi kanisa Katoliki lilimfanyia nini kwa kuwa alilipinga kanisa Katoliki? Walimfanyia mashtaka, kisha wakamchoma kwenye nguzo kama “mchawi.”

¹⁹⁵ Na sasa mnasema, “*Mtakatifu Joan wa Arc.*” Miaka mia mbili baadaye, karibu hiyo, wakati kanisa lilipogundua yale walijokuwa wamefanya, kwamba yeje alikuwa ni Mtakatifu, loo, hakika, walilitubia; wakaichimbua miili ya makasisi hao waliodihinisha kifo chake, na kuitupa mtoni. Mnafikiri hilo litaiosha damu mikononi mwao? Biblia ilisema, “Da—damu ya kila mfia imani ilipatikana ndani yake.” Hiyo ndiyo Malaika wa Bwana aliyosema ilipatikana Babeli, “Kila mauaji, ama mfia imani, na watakatifu wote wa Kristo waliopata kuuawa kwa ajili ya imani, walipatikana papa hapa kutoka kwenye Wakati wa Unikolai na kuendelea, kila mfia imani.” Wazia hilo. (Asante, Ndugu Ben.) Sasa, wazieni hilo.

¹⁹⁶ Sasa, mbele kidogo tu sasa. Kanisa la Kikristo liliolewa na—na . . . Babeli. *Pergamo* inamaanisha “arusi.”

¹⁹⁷ Sasa, “Fundisho la Balaamu. Mnao mionganoni mwenu walio na fundisho la Balaamu.”

¹⁹⁸ Loo, ninayapenda tu mambo haya. Loo, laiti mngaliweza kukaa kidogo zaidi juu ya mmoja, mnaona, bali wewe . . . Tunataka kuwafanya mlione kisha tuendelee kwenye kitu kingine, maana i—imejaa tu vibamba vyta dhahabu. Mimi ni mtafuta madini; ninapenda kwenda kuvichimbua vibamba hivi na kuvisugua, na kuvipiga msasa namna hii, na kuviangalia. Na kila moja yavyo kitamwakisi Yesu Kristo! Kila moja yavyo, mnaona. Kila moja yavyo kinamwakisi Yesu Kristo. Yeye ni Alfa na Omega, kila—kila Karati ya dhahabu katika kibamba hicho. Hiyo ni kweli. Yeye ni kila sehemu Yake. Hiyo ndiyo sababu, Yeye ni Uungu uliofanyika mwili mionganoni mwetu.

¹⁹⁹ Sasa, kusudi tupate . . . Si—sitachukua wakati kwenye hili, maana nina—. . . ninaona ni saa tatu. Nami nina—nina jambo lingine ninalotaka kuingiza usiku wa leo, Mungu akipenda. Nami ninawatakeni mwandike hili chini na kulisoma kesho, kisha muandike Hesabu 22 hadi 25. Ninawatakeni kusoma hayo sasa, nanyi mnawenza kufuatilia nyuma yangu. Na sasa—na sasa Hesabu 22 hadi 25.

²⁰⁰ Tunajua ya kwamba Israeli—Israeli walikuwa ni watu waliochaguliwa na Mungu. Hiyo ni kweli? Walikuwa ndio . . . Walikuwa ni Wapentekoste. Walikuwa na Roho mionganoni mwao. Mnaukumbuka ujumbe wa jana usiku? Jinsi ambavyo Musa akiisha kuivuka Bahari ya Shamu, ama Bahari ya Chumvi, kisha akaona nyuma yake kwenye Bahari ya Shamu, ya damu, ikiwikilisha damu . . . wanyapara wote waliopata kuwapiga na watoto wote wa Israeli. Musa aliuinua mkono wake na kuimba katika Roho. Loo, kila mmoja wetu anaweza kuwa Musa tunapoangalia katika Damu nyekundu ya Bwana Yesu na kuona kila mlevi, kila chupa, kila mwanamke mchafu, kila maskini kitu kichafu tulichowahi kufanya maishani mwetu, vyote vimekuwa katika Damu ya Bwana Yesu. Inatufanya tuimbe katika Roho!

Sigara, tumbaku, na tabia mbaya, na kadhalika, vimekufa, katika Damu ya Bwana Yesu; ndipo tunaweza kuinua mikono yetu na kuimba katika Roho. Mnaona?

²⁰¹ Angalia kile Miriamu alichofanya, yule nabii mke. Sasa, kumbuka, alikuwa nabii mke. Alichukua tari na kuanza kuipiga tari na kucheza dansi katika Roho, nao binti za Israeli wakimfuata ufukoni, wakipisa tari hizi, na kucheza katika Roho. Pentekoste halisi!

²⁰² Halafu kama ukiona wakati walipofikia Moabu. Sasa tunarudi... Tuko kwenye Maandiko, sasa, “fundisho la Balaamu.” Nao Moabu—Moabu alikuwa ni ndugu ya Israeli. Ni wangapi wanaojua mahali Moabu alikotoka? Vema. Moabu ni wale ningeita chotara, kwa sababu Moabu alitokana na binti za Lutu. Lutu alipata mtoto kutoka kwa binti yake mwenyewe, alikuwa na watoto wawili. Naye Moabu alikuwa ni mmoja wao, naye akaanzisha taifa la Moabu, hilo kabila. Na, kwa kweli, Lutu alikuwa mpwake Ibrahimu, ambaye kweli anarudi kwenye ukoo uo huo. Tunajua hilo. Sasa nawatakeni muone ya kwamba hawakuwa wapagani, kama vile baadhi ya michezo yetu ya hivi majuzi ingewapa... Kumbukeni, walikuwa ni waaminio. Sasa, wakati hawa hapa Israeli wanakuja wakienda zao kwenye nchi ya ahadi, wakienda zao moja kwa moja kwenye wajibu wao, nao hawa Moabu wamekaa moja kwa moja njiani. Walituma wajumbe Moabu, na kusema, “Turuhusu tupitie nchini mwenu. Sisi ni ndugu yenu.”

²⁰³ Sasa, Moabu aliwakilisha Wanikolai. Sasa utaona katika dakika moja. Israeli iliwakilisha Kanisa la kweli. Naye Balaamu alikuwa mmoja wa maaskofu, mapapa. Angalieni muone sasa; Ukristo wa kimwili. Sasa tutaona ya kwamba ye ye alikuwa na kipaji, hakuna shaka kuhusu hilo. Wengi wao ni wasemaji wazuri, madaktari wa falsafa, na—na watu mashuhuri. Huwezi kulikana hilo. Lakini, “Wenye mfano wa utauwa, bali wakikana Nguvu zake.”

²⁰⁴ Rudi kwenye Pentekoste ile ya asili! Usiondoke huko. Kama ukiondoka, umepotea. Dumu na baraka hiso. Hilo Ndilo, Mbariki wa baraka.

²⁰⁵ Sasa, angalieni wakati wakisafiri. Walifika kwenye kanisa hili chotara baridi, nao wakasema, “Tunapitia kuelekea kwenye uamsho. Tunaenda kwenye nchi ya ahadi. Je, mtaturuhusu tupite? Kama ng’ombe wetu wakila nyasi zozote, kama wakinywa maji yoyote, tutayalipia.”

²⁰⁶ Basi ni nini ye ye...? Mfalme Balaki, ye ye akashikwa na mhemuko sana, wala hakutaka mkutano kama huo kanisani mwake wala nchini mwake. Kwa hiyo alifanya nini? Alituma ujumbe kwa papa, ama kwa askofu, Balaamu, nabii wa kukodi, mtu aliyependa fedha zaidi ya alivyompenda Mungu. Basi Mfalme Balaki akamwambia, “Kama utakuja hapa

na kuwalaani watu hawa, nitakufanya mtu mashuhuri.” Ndipo Mungu akasema na Balaki. Nami nashangaa kama inawezekana kuna na...namaanisha Balaamu. Unashangaa ni Balaamu wangapi walioko katika ulimwengu huu usiku wa leo? Wahudumu wa Kimethodisti, wahudumu wa Kibaptisti, makasisi wa Katoliki, (Rehema!) ambao wanajua ya kwamba Mungu...kama ukisoma historia ii hii na Kitabu kile kile nisomacho. “Balaamu!”

²⁰⁷ Sasa, angalia. Ndipo akasema, “Shuka uje ukawalaani hawa watu.”

Naye Balaamu akasema, “Nitamwomba Mungu.”

Mungu akasema, “Usiende!”

²⁰⁸ Lakini kesho yake asubuhi, ye ye alisema...alienda na kumwambia kuhani, ama m—mfalme.

Ndipo akarudi, kasema, “Loo, nita—nitakufanya mtu mashuhuri.”

Kwa hiyo Balaamu akaendelea; Mungu akasema, “Enenda basi, wewe nenda.”

²⁰⁹ Mnaona, kama hutaifuata ile Kweli...Unafikiri, Wanikolai, kwamba kwa sababu Mungu anakufanya yale unayofanya namna hiyo...Kuna Kweli ya asili! Unachukua tu mapenzi ya Mungu ya kuruhusia. Unasema, “Mungu hutupa Roho Mtakatifu,” ama “Anatubariki, nasi tumebatizwa katika jina la ‘Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu.’” Ewe Mbalaamu! Unaona, fundisho la Balaamu. Mungu alimwambia, baada ya kuwa na kiburi sana, Yeye alimwacha tu aende, akajinyonge. Huna budi kuirudia ile Kweli, Kweli ya kimsingi. Urudi kwenye Biblia. “Loo, vema, Yeye ametubariki! Na ku...” Loo, ninajua hilo. Aliwabariki, akamwambia Balaamu, kasema, “Endelea tu. Ikiwa unataka kwenda, ikiwa hiyo...Huna budi kwenda hivyo, nawe unataka njia ya kimadhehebu; ichukue, endelea.”

²¹⁰ Ndipo Balaamu akaanza kwenda, akaruka juu ya nyumbu wake, ama, si nyumbu wake, punda wake, huyo akashuka kwenda kule. Na muda si muda, wajua, Malaika wa Bwana akasimama njiani. Na, mwajua, nabii huyo, papa huyo, askofu, kadinali, chochote alichokuwa, aliquwa ni kipofu sana kwa mambo ya kiroho, wazo la kwamba aliquwa anaenda kupandishwa cheo, kwa kuwa aliishi kwenye Mto Frati. Nadhani aliwazia ya kwamba huo ulikuwa ni urithi, kama “Juu ya mwamba huu nitalijenga Kanisa Langu,’ Petro,” ama juu ya jiwe fulani lililokuwa huko Rumi, ama kitu fulani. Bali wakati alipofika mahali hapo, huyo hapo Malaika amesimama ameuchomoa upanga, naye aliquwa ni kipofu sana hata asingeuona. Ndipo yule nyumbu akaufinyilia mguu wake ukutani. Ndipo akaendelea kumpanda, na—naye Malaika akasimama njiani tena. Mungu atafunga kila mlango! Naye nyumbu huyo akageuka tena. Ndipo akaruka chini, akaitwaa

fimbo yake akaanza kumtwanga nayo. Maskini punda huyu, amelala pale, huku anapigwa kichwani.

²¹¹ Nami, hakika kile kilichombadilisha, kilichomfanya kupata fununu, ama kilichomwambia mahali alipokosea, Yeye alimfanya nyumbu huyo kunena kwa lugha. Sio nyumbu, yeye alikuwa ni punda! Msiseme alikuwa ni “nyumbu;” asingalilipata, yeye alikuwa ni chotara. Mnaona? Huyu alikuwa ni mbegu asilia.

²¹² Moabu alikuwa, “Ishara zimepita, mambo yote yamepita.” Israeli walikuwa na ishara zilizowafuata.

²¹³ Lakini maskini punda huyu aligeuka na kusema, “Hivi mimi sijakuwa punda wako? Hivi nimewahi . . .” Naye huyo—huyo askofu aliyepofushwa ameketi pale juu, angali anampiga nyumbu huyo; ndipo huyo nyumbu akaanza kumzungumzia, katika lugha isiyojulikana kwa nyumbu.

Akasema, “Naam, wewe ni—wewe ni punda wangu.”

“Nami nimeninii—nimewahi kosa kukubeba, ama niwewahi kukukosea?”

“La, hujawahi. Lakini kama ningalikuwa na upanga, ningekuuua, ningeukomesha mkutano huu. Ninaenda zangu huko chini kulisimamisha kundi hili la watakatifu wanaojibingirisha wasipitie kwenye nchi hii. Ninge—ningekuchoma nao.” Mnaona?

²¹⁴ Basi muda si muda mwajua, ilitokea aliangalia huku na huku, akawazia, “Vema, ajabu hii. Ninaweza kumsikia yule nyumbu akizungumza.”

²¹⁵ Loo, Balaamu! Hmm! Mnaona, Mungu daima amenena katika lugha zisizojulikana kwa watu. Alifanya hivyo katika siku za . . . Mnasema, “Hiyo ni kwa Pentekoste tu.” Loo, la. La, la. Kwenye karamu ya Belshaza Yeye alinena kwa lugha, akayaandika ukutani. Walikuwa na mtu pale aliyejikuwa na karama ya kufasiri, kwa hiyo akawafasiria, akawaambia ilikuwa ni kitu gani. Jambo lile lile leo.

²¹⁶ Kwa hiyo, kwa kuwa hapakuweko na mfasiri Wake, Mungu alimwacha tu maskini huyu Balaamu aamke (kadinali huyu) na kutambua ilikuwa ni kitu gani. Na hivi mnajua ya kwamba jamaa huyo kipofu aliendelea na safari kwa vyovoyote vile? Hakika. Hivyo ndivyo wanavyofanya siku hizi, jambo lile lile; Wamoabu, Wanikolai, wakisonga mbele tu. Nao wakaendelea moja kwa moja kule, naye akaenda . . . Sasa angalia, kama ingembidi Mungu kuheshimu misingi, Yeye aliwajibika kumbariki Moabu; kwa sababu, angalia, Balaamu alijenga madhababu saba. Hiyo ni kweli kabisa.

²¹⁷ Namba saba: nyakati saba za kanisa. Mnaona jinsi matumizi ya kiroho? Sasa, shikilieni hilo sasa: matumizi ya kiroho. Nitayafikia katika dakika moja, katika mahali pagumu. Mnaona, matumizi ya kiroho. Madhababu saba, mafahali saba

(wanyama safi), na kondoo dume saba; ikinena juu ya kuja kwa Kristo, mamia ya miaka kabla hajaja.

²¹⁸ Lakini, waliamini. Waliamini kitu gani? Walimwamini Yehova Mungu. Waliamini nini tena? Waliamini ya kwamba dhabihu safi ilipaswa kutolewa. Hiyo ni kweli. Nao walidai ya kwamba waliamini ya kwamba Masihi alikuwa yuaja, kwa maana walitoa ko—kondoo dume, ambaye alikuwa ni kondoo dume. Hiyo ni kweli?

²¹⁹ Sasa, hebu shikamana tu na Baptisti wakati mmoja; uone kama hawafanyi jambo lile lile. Hiyo ni kweli kabisa.

²²⁰ Vema, sasa tofauti ni ipi? Hawa hapa Israeli chini ya kilima, wakitoa dhabibu ile ile hao waliyokuwa wakitoa hapa juu, wakimwomba Mungu yule yule. Hivi hamwezi kuwaona Wanikolai? Machotara! Mnalionia? Hivi hamwoni wa kiroho wa kweli? Tofauti yao ilikuwa ipi? Mmoja wao alikuwa na ishara zilizomfuata! Huyo mwingine alikuwa na *utaratibu*, huyo mwingine alikuwa na *ishara zilizomfuata*.

²²¹ Hilo ni jambo lile lile lililotendeka hapa, lile Baraza la Nikea; Unikolai, Ukristo baridi. Naye Roho Mtakatifu anarudi na kusema, “Mna mafundisho ya Balaamu mionganis mwenu.” Mnaona? “Nanyi... Nayachukia matendo ya Wanikolai, hayo mafundisho waliyo nayo, kwa maana ni mafundisho ya Balaamu aliywafundisha wana wa Israeli kujikwaa.” Alifanyaje jambo hilo?

²²² Basi wakati alipotoka kwenda kuwalaani watu hao, Mungu alisema, “Nitaufunga ulimi wako; huwezi kusema zaidi ya yale ninayokwambia. Huwezi kulaani kile nimebariki.” Kwa hiyo akaangalia huko chini.

²²³ Basi angalia mnafiki huyu! Loo, tungeweza kukimbia nalo, mnaona. Mwangalie maskini Mfalme huyu Balaki, ki—ki—ki—kiongozi wa yote hayo, alimwambia huyu hapa nabii wa uongo, kasema, “Shuka uende kule na kuangalia tu upande wao wa nyuma.”

²²⁴ Hivyo ndivyo ma—makanisa makubwa wanavyopenda kuwaambia wachache wadogo wa Mungu. “Mnajua nini? Nilimjua mmoja wao. Jamani! Unajua kile alichofanya? A—alifanya *hivi*, na akafanya *vile*. Hao ni Wapentekoste. Hakika.” Loo, bali laiti ungalijua tu ukweli kuwahusu *hao*, bali magazeti na kadhalika yatanyamazisha hayo. Lakini hebu maskini Mpentekoste aende kombo wakati mmoja, na uone jinsi ambavyo nchi nzima italitangaza hilo. Hakika. Naam, bwana.

²²⁵ Lakini, sasa angalieni, yeye alisema, “Angalia tu upande wao wa nyuma, nyuma, mahali pabaya zaidi.” Balaamu akasema, “Naam, nitaangalia tu sehemu ya nyuma, ile sehemu mbaya yale wanayofanya. Hilo ndilo nitakalofanya, nitaangalia tu uovu wa—wao, ubaya wao.” Kwa sababu kama ulikuwa ukiangalia wasio wema, hawakuwa. Hiyo ni kweli. Walikuwa wametenda kila

dhambi kwenye kalenda. Lakini kile alichokosa kuona, alikosa kuona ule Mwamba uliopigwa, yule Nyoka wa Shaba, ile furaha ya Mfalme miongoni mwao, akiponya, ishara, maajabu, na hiyo Nguzo ya Moto ikining'inia juu yao.

²²⁶ Huyo nabii aliyepofuka asingeweza kuiona. La, bwana. Lakini alikuwa akionyesha sehemu yao iliyo chafu, "Vema, ninamjua mmoja aliyetoroka na mke wa mtu mwingine. Na-najua hili, aliba fedha." Hiyo ni kweli. Hiyo ni kweli. Nitakubali hilo; bali wana jambo lile lile kule, bali hawakusema chochote kulihusu. Mnaona? Kwa hiyo anaonyesha tu sehemu iliyo mbaya zaidi.

²²⁷ Lakini ye ye alisema, Mungu alisema, "Sema tu yale nisemayo." Naye Balaamu akaingia katika Roho, akaingia katika nusu usingizi; na badala ya kuwalaani Israeli, akawabariki. Amina! Huyo hapo.

²²⁸ Sasa, kama Mungu aliwajazi...ama aliheshimu wa kimsingi, shule hizi za upili, na seminari kuu na chuo, na ma-Ph.D. na ma-D.L.D. na, loo, kila namna ya ma-D.D...Vema, vipi kama Yeye aliyaheshimu hayo, vema, basi, ungeweza... Ingemlazimu kuziheshimu. Mnaona? Lakini aliheshimu na alikuwa tayari amewabariki watu hawa kwa baraka, kwa sababu Roho, Mfalme...Wao walisema, "Kulikuwako na shangwe za Mfalme kambini." Ati nini? Ati nini? "Mfalme wa watakatifu." Makelele na shangwe! Za nini? Ufalme mwingine.

²²⁹ Nitawathibitishia ya kwamba hawakuwa madhehebu. Mnataka nifanye hivyo? Nafikiri niliandika Andiko hapa la jambo hilo. Naam, bwana. Hebu niwathibitishieni kwamba Israeli hawakuwa...Hebu tufungue kwenye Hesabu, kusudi tu muone ya kwamba hawakuwa. Wao...Sasa, Moabu alikuwa ni dhehebu kuu. Tutafungua Hesabu 23:9, nitafungua ki—kifungu cha 8 pamoa nacho:

Basi...*Nimlaanije—Nimlaanije* (akasema Balaamu),
ye ye ambaye Mungu hakumlaani? ama nimshutumu je,
ye ye ambaye BWANA hakumshutumu? (Uh-huh.)

²³⁰ Sasa sikilizeni yale ninii...yale aliyosema:

Kutoka—Kutoka kilele cha majabali namwona, . . .
(Huyo ni Mungu. Sio kutoka chini bondeni, bali kutoka kilele cha majabali. Loo! "Macho yake yako juu ya shorewanda, nami ninajua Yeye ananitazama.")...
kutoka kilele cha majabali nalimwona, . . . (Amina! Sio kutoka kwenye ninii...huko nyuma ya bonde fulani kusudi aweze kuona sehemu yao ya nyuma; "Niliona kitu hicho chote," Mungu alisema.)...
kutoka kilele cha majabali nalimwona, na kutoka milimani nalimtazama: lo, watu hao watacaa peke yao, wala hawatahesabiwa pamoa na mataifa.

²³¹ Hilo latosha? Hawakuwa madhehebu, “mataifa.” Loo, walikuwa wazururaji, katika mahema, vichochoro, huko chini pemberi mwa mtaa, misheni ndogo. Wanarudi nyuma, kodi ya nyumba, wanawafukuza; Mungu aliwataka waende mahali pengine. Mnaona? Wazururaji! Kweli!

²³² Huko Jamaika, si muda mrefu uliopita, kulikuwako na daktari mzuri wa uungu wa Kipentekoste amesimama pale. Nami nikasema, “Loo, jinsi ambavyo Mungu alilibariki lile Kanisa la kipentekoste la mwanzoni: hawakuwa na kitu.” Nikasema, “Walikuwa ni wazururaji tu.”

Akasema, “Uh, Ndugu Branham?”

Nikasema, “Naam, ndugu.” Nampenda; ndugu mzuri.

Naye akasema, “Ni—nilitaka tu kukuonyesha mahali ambapo umekosea.”

Nikasema, “Loo, nina furaha sana juu ya hilo. Si—sikuzote nataka kujua mahali nimekosea, maana Mungu anajua hilo; si—sitaki kukosea.” Nikasema, “Vema, kama nimekosea, hakika ninataka kujua hilo, ndugu. Asante.”

Akasema, “Unaendelea kuwasifu hao wapentekoste.”

Nikasema, “Naam!”

Akasema, “Walifanya kosa baya sana walilowahi kufanya, hapo walipouza mali yao.” Kasema, “Wakati mateso yalipoibuka, hata hawakuwa na makazi ya kuendea. Hawakuwa na mahali pa kwenda, nao wakazunguka-zunguka.”

Nikasema, “Ni mapenzi ya Mungu hasa.”

Akasema, “Kwa nini?”

²³³ Nikasema, “Kama wangalikuwa na makazi wangalirudi kule, bali iliwbidi watoke huku kwenda huko, wakitangaza habari, kila mahali, ya kwamba Roho Mtakatifu alikuwa amekuja. Usiniambie ya kwamba Mungu hufanya makosa. Kamwe hafanyi makosa. Anajua jinsi ya kufanya hayo. Waliuza mali yao, wakawa wasokwao, wakiihubiri habari kila mahali.” Kisha kasema, “Habari ilitangazwa kote katika ulimwengu uliojulikana wakati huo, na hao wazururaji ambao walitoa kila kitu wampate Roho Mtakatifu.” Hao watu hawakuwa wafuasi wa dhehebu. Mnaona?

²³⁴ Sasa, kumbukeni, dhehebu ndilo Mungu analoita, “Kuingizwa katika mafundisho ya Balaamu.” Vema, basi, aliposhindwa kuwaingiza kwenye dhehebu hili, mnajua Balaamu alifanya nini? Sasa, sikilizeni kwa makini sasa, tunakaribia kufunga. Sasa kile Balaamu alichofanya, yeye alifanya jambo lile lile walilofanya hapa kwenye Baraza la Nikea. Hiyo ndiyo sababu Yeye alisema, “Una mafundisho ya Balaamu na wale Wanikolai.”

²³⁵ Sasa, Wanikolai walikuwa ni watu waliojivuta kando nao walitaka kuunda madhehebu na—na kadhalika. Ambalo, hatimaye... Ni wangapi wanaojua hilo ni kweli ninaposema, “dhehebu”? Hiyo hasa ni Kweli ya Mungu. Basi hatimaye waliunda dhehebu lililo kubwa kuliko yote ulimwenguni. Nao walilifanya kitu gani? Katoliki. Nalo neno *katoliki* lina maana gani? “Ya ulimwenguni kote.” Shirika, la ulimwenguni kote, lililounda dhehebu, “Vitu hivi vyote vidogovidogo havina budi kuingia katika kanisa moja.” Sasa, kama mtaona. Loo, Mimi... endelea tu kwenda.

²³⁶ Angalieni! Babeli ilikuwa ni kitu gani? Ni nani aliyeanzisha Babeli? Nimrodi. Alifanya nini? Alijenga mnara mmoja mkubwa katika mji mkubwa, na kuifanya miji mingine yote kulipa kodi. Dhehebu! Huo ndio msingi wake. Hakika. Akaja moja kwa moja hapa katika wakati wa kanisa na kuunda dhehebu tena, na kuyaingiza mataifa yote ndani yake. Na papa hapa lisema, “Kahaba aliyewafanya mataifa yote kunywa mvinyo wa uasherati wake.” Uzinzi wake aliokuwa akifanya, akidai kuwa ni “Mkristo” na kutoa upuuzi kama huo: katekismo, vitabu vyasala, na kadhalika. Nao Waprotestanti wakaja moja kwa moja, jambo lile lile, wakifuata moja kwa moja katika nyayo zake.

²³⁷ Vema, hebu twendeni mbele kidogo tu sasa. Vema. Vema. Yeye alisema sasa, ya kwamba, “Haya yalikuwa ni mafundisho ya Balaamu.”

²³⁸ Sasa, Balaamu alifanya nini wakati alipogundua kwamba asingeweza—kwamba asingeweza kuwalaani Israeli? Yeye alimwambia Balaki lingekuwa ni wazo jema, basi, kwake kuwaalika watu hawa kwenye sherehe ya yule mungu. Walikuwa na—walikuwa na she—sherehe kubwa kule, walikuwa... ambako wataifanya. Na wao... Sherehe hiyo iliitwa “Sikuu ya Baal-p-e-o-r-i, Baal-peori.” Nadhani p... peori, Baal-peori. Ilikuwa ni ka—karamu, kuabudu.

²³⁹ Naye Baalamu akasema, “Sasa, nitakwambia, Balaki, nitakupa wazo zuri. Kama utaninii tu...kama wewe... Mungu hatawalaani, hakuna lingine, kwa hiyo nitakwambia kile tutakachofanya. Hatuwezi kuwaangamiza; bali kama utawaalika tu huku, utakitupilia kitu hicho chote upande wako.”

²⁴⁰ Mnaona, vile vile hasa, jinsi hasa Konstantino alivyofanya. Kikamilifu! Hiyo ndiyo sababu “mafundisho ya Baalamu.”

²⁴¹ Walifanya nini? Ndipo wao... Mafundisho ya Balaki yalishuka mionganoni mwa Israeli. Nao wakawaalika Israeli wote kwenye karamu hii kuu, ile tafrija kuu waliyokuwa nayo. Loo, karamu kubwa, shamrashamra huko juu waliyokuwa nayo. Ndipo walipopanda kwenda kule, mbona, Waisraeli hawa wakaanza kuwaona hawa wanawake warembo wa Moabu waliovalia kizinifu. Naam, hawakuwa kama wasichana wao

wa kawaida huko chini. “Loo, walionekana warembo sana. Jamani! Jinsi walivyofanywa na, loo, jinsi wangejianika.” Nao wakavutiwa nao, ndipo wakaanza kufanya uzinzi. Naye Balaamu alijua kama Mungu asingewalaani, ye ye angewapeleka upande huu wa kimadhehebu na kusababisha hasira ya Mungu iwaue haidhuru; aache Mungu awaae Mwenyewe, kama kamwe angaliweza kuwatoa kwenye njia ya ile Kweli.

²⁴² Na mara unapotoka na kuijunga na kanisa badala ya kuupokea ubatizo wa Roho Mtakatifu, umekufa! (Sio kwa ajili yako, bali *hapa*, ninaliacha hilo lizame ndani kidogo.) Umekufa! “Unalo jina,” akamwambia Luther *hapa*, wa Wakati wa Sardi. Neno *Sardi* linamaanisha “*kufa*.” “Unalo jina la kuwa u hai, bali umekufa!” Hivyo ndivyo Mungu alivyosema. Naam. Mnaona?

²⁴³ Basi wakati walipokuwa wamefanya uzinzi wa kiroho kule juu, kanisa lilitolewa kutoka kwenye ubatizo wa Roho Mtakatifu likaolewa na dhehebu, wakafa. Haya basi. Hivyo ndivyo Biblia ilivyosema, hivyo ndivyo Mungu alivyosema, akinena na makanisa.

²⁴⁴ Sasa nataka tu kuwasomea jambo fulani *hapa*, ambalo mimi . . .

²⁴⁵ Naye Mungu, alifanya nini? Na sasa wakati walipofanya jambo hili ovu, nao walikuwa katika uzinzi, Mungu aliua elfu arobaini na mbili wao wakati mmoja; elfu arobaini na mbili, kwa sababu ya kufanya uzinzi. Na imesemwa nini *hapa* kanisani? Uzinzi wa kiroho, kwamba unakiri kuwa “Mkristo” na ungali unaishi kama ulimwengu. Loo, ndugu, pokea Roho Mtakatifu! Ondokea kanuni hizi za kale za imani na kadhalika . . . zimekuwa; kukariri Kanuni ya Imani ya Mitume, ama namna fulani ya kanuni ya imani, na kukariri maombi machache yaliyoandikwa kutoka kwenye kitabu cha maombi, ama kitu kama hicho. Yesu kamwe hakuwaambia watu Wake kukariri sala, Yeye alisema, “Ombeni!” Ombeni! Vema.

²⁴⁶ Sasa, karamu ya Konstantino, kama tu Balaamu. Sasa angalia. Kama karamu ya kipagani ya Balaamu, Konstantino alikuwa na karamu ya kipagani. Vema. Pergamo ilialikwa. Basi angalia sasa hii . . .

²⁴⁷ Nina kitu fulani kilichoandikwa *hapa*, nitakiacha sasa hivi. Vema. Vema. Nilikuwa nikijaribu tu kupata muhtasari huu *hapa* wa . . . kitu fulani nilichoandika.

²⁴⁸ Pergamo ilialikwa. Vema, walialikwa kwenye karamu baada ya Baraza la Nikea. Walialikwa kwenye karamu ya *Solistasi ya Kipupwe*; ambayo inamaanisha, “jua, kulibudu jua,” ambalo lilikuwa ni mungu wa kipagani; ambayo ilifanyiwa mnamo Desemba 21, siku iliyo fupi kuliko zote katika mwaka. Na miaka . . . Wakati uo huo haubadiliki mpaka Desemba 25. Makafiri wote waliishereheke, siku ya kuzaliwa mungu-jua. Siku ya kuzaliwa kwa mungu-jua ilikuwa ndiyo siku fupi kuliko

zote katika mwaka, Desemba 21. Halafu mtu yejote aliye pata kuisoma historia ya makanisa anajua ya kwamba makafiri huabudu kwenye siku hiyo. Ilikuwa ni sherehe.

²⁴⁹ Vema, Warumi walikuwa na... walikuwa na michezo mikubwa, sarakasi za Kirumi. Ni wangapi wameiona hii hapa, chochote ilichokuwa, hapa si muda mrefu uliopita, waliyoitoa? Ben Hur! Mnaona? Sasa, sarakasi za Kirumi; hizo ndizo Warumi walizokuwa nazo kwenye siku hiyo ya jua, katika kumbukumbu ya siku ya kuzaliwa ya mungu-jua. Mnaona?

²⁵⁰ Na sasa... nao wakafanya karamu kubwa huko juu na kuwaalika Wanikolai waje huko. Loo! Hilo si ni kamilifu? "Mafundisho ya Balaamu mnayo ndani yenu." Mnaona, akiwaambia Wapergamo kile walichokuwa nacho, hayo mashindano makubwa ya mbio. Hapo wakawazia ya kwamba... Hawa Wanikolai waliwazia, "Vema, sasa, hilo ni sawa. Karamu hii kubwa inaadhimishwa kila mwaka? Naam." Kwa hiyo basi wakiwa na mwaliko kwa a—a—anayejiita askofu mkuu, ama chochote alichokuwa wakati huo, na kila kitu, walilichukua wakalifanye jambo la kuendelea: kuingiza uasherati, kuingiza uzinzi, wakiliunda kanisa Katoliki; ambalo kila dhehebu la Kiptrotestanti ni mfuasi wake, dhehebu. Mungu hana dhehebu, naye anachukia hata jina lake lenyewe. Biblia ilisema hivyo.

²⁵¹ Ndipo walipofanya hivyo, ni kitu gani kilichotukia? Wa-walisema sasa... Ilibidi wawe na matumizi ya kiroho, kwa hiyo wakaibadilisha siku ya kuzaliwa kwa (Bwana Yesu) M-w-a-n-a wa Mungu kutoka Aprili (Ambayo wanachuoni wote stadi wanajua, na mtu yejote aliye na ufunuo wa kiroho, ya kwamba Yeye alizaliwa katika wakati wa maumbile kama wakati wana-kondoo na kadhalika wanapozaliwa: Aprili.) huko nyuma kabisa siku ya 25 Desemba. Na wangali wanaabudu Krismasi, sasa ni Baba Krismasi. Na ninii... Loo, rehema. Mnaona? Sikukuu zaidi za kipagani zingali zinaongezewa kwake. Hivyo tu. Haya basi, wakaalikwa, Balaamu. "Mna mafundisho ya Balaamu mionganini mwenu." Hilo hapo. (Ee Mungu, lifunue tu, Baba.) Mnaona? Siku ya kuzaliwa kutoka Aprili mpaka...

²⁵² Sasa, mwanahistoria anasema ya kwamba "Ushahidi wote ya kwamba Yesu alizaliwa katika mwezi wa Aprili wakati uhai mwingine wote unapochipuka." Bali wameibadilisha wakairudisha siku ya 25 ya Desemba, siku tano baadaye (mnaona?) wakimfuatilia mungu wa kipagani, wapate kuziweka sherehe zao pamoja: upagani na Ukristo. Nao Ukatoliki si kitu kingine ulimwenguni ila lundo la ushirikina wa kipagani pamoja na mabakio ya Ukristo zilizowekwa pamoja. Hiyo ni sawa. Hiyo ni kweli. Nao Waprotestanti wanaokubali hayo ni binti hasa wa mama kahaba. Hiyo ni kweli kabisa.

²⁵³ Sasa, Mungu atusaidie kuwa wapinzani halisi dhidi ya chochote kisicho cha utauwa. Mnaona? Loo!

²⁵⁴ Na kufanya matumizi ya kiroho nayo, mnajua yale askofu aliyosema? Askofu alisema, “Tuna haki ya kufanya hili kwa sababu Yeye ni ‘Jua la haki.’” Hmm! Loo, wanapata mwanya, kama wanavyoupata kwenye “Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu;” Mathayo 28:19, namna ile ile, hasa. Hakika, wana mwanya, hawana budi kuwa na namna fulani ya matumizi ya kiroho, mnaona. Ila haininii . . .

²⁵⁵ Biblia ilisema, “Katika kinywa cha mashahidi wawili au watatu na kila neno liimarishe.” Mungu alisema hivyo, analisema mara tatu. Kama Mungu akiamua kuthibitisha jambo lingine, Yeye alimchukua Petro, Yakobo, na Yohana; kila kitu alichofanya, Yeye alikuwa na mashahidi wawili hadi watatu kuthibitisha chochote alichofanya, kote kote katika Maandiko. Hiyo ni kweli.

²⁵⁶ Lakini, mnaona, vitu hivyo vidogo havina budi kuja pale kusudi waweze kulichukua kuwa hivyo. Mungu alilijua hilo kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Hapo walijapata, matumizi ya kiroho, “Kwa sababu ye ye ni M-w-a-n-a wa Mungu, sisi tutachukua tu siku ya kipagani ya kuzaliwa kwa j-u-a na kuifanya siku ya kuzaliwa kwa M-w-a-n-a, na bila shaka ye ye ni ‘Jua la haki.’” Hmm! Hmm! Mwajua, Waprotestanti wangali wanaangukia hilo, kitu kama hicho. Hakika, wangeliangukia, waliondoe moja kwa moja kutoka kwenye Maandiko na kulipeleka mahali pengine. Loo, jamani! Mimi . . . Hebu—hebu tusimame kwa dakika moja. Vema.

²⁵⁷ Hili hapa jambo moja dogo ningalitaka kupata. Hebu tufungue mwisho wa kifungu hiki upesi sana. Tunawenza kukipata? Naam. Vema, nitaharakisha upesi sana, sana sasa, nanyi mtaninii . . . tutagusia mambo Yake muhimu. Vema. Tuko wapi?

*Lakini . . . maneno machache . . . ninayo . . . dhidi
yako, . . . Balaamu, . . .*

Hiyo ni kweli, nililipata hilo.

*Vivyo hivyo wewe nawe . . . mafundisho ya
Wanikolai . . .*

*Basi tubu; . . . usipotubu . . . naja . . . upesi, na . . .
nitafanya vita juu yako kwa upanga wa kinywa changu.*

*Yeye aliye na sikio na alisikie hili neno ambalo Roho
ayaambia makanisa; . . .*

²⁵⁸ Jamani! Hapa wakati Konstantino alipofanya jambo hili, ilikuwa . . . Wakati walipoiaanda sherehe hii kubwa. Ni—nilininii tu . . . nilianza kuondokea hilo; nitangoja kabla sijasoma hilo maana Roho Mtakatifu anazidi kurudi nyuma, hiyo ndiyo sababu nilifanya nilichofanya basi; kasema, “Usilizuie hilo.”

Mnaona? Hili hapa linakuja! Uh-huh, uh-huh uh-huh. Vema. Sababu...

²⁵⁹ Walipokiandaa kitu hiki kikubwa, (ninataka kuwaambia yale yaliyotukia kusudi mpate kufahamu.) hilo ndilo lililokuwa chimbuko la fundisho la baada ya milenia. Kwa sababu kanisa lilikuwa limetajirika; lilikuwa tajiri liwezavyo kuwa. Nalo lilikuwa nini? Lenye nguvu. Liliitawala nchi; nchi na kanisa ziliikuwa pamoja.

²⁶⁰ Sasa, ati Mungu pamoja na ufalme? Hivi Yesu hakusema ya kwamba wao... Kila moja ya mataifa haya lilikuwa ni lake, akamwambia Yesu hivyo, akamwonyesha falme za ulimwengu huu, kasema, "Kila mmoja wa hizo ni wangu. Ninafanya nazo lolote nitakalo." Halafu ati umwunganishe Mungu na ibilisi pamoja? Loo, huwezi kufanya hilo! Hakika, huwezi. Hiyo ndiyo sababu nchi ina utaratibu. Mungu hana, mashirika haya. Sivyo hakika, huwezi kufanya hivyo.

²⁶¹ Bali walikuwa nalo wakati huo, walikuwa na kanisa lao lililoitwa Ukristo; walikuwa wameliunganisha na taifa, na himaya nzima ya Kirumi, yote. Askofu mkubwa huko juu juu ya yote hayo, ambaye alikuwa ni Boni... Baada ya kitambo kidogo wakamwita papa, bali alikuwa—alikuwa askofu wakati huo. Naye Boniface III ndiye aliyefanyika papa wa kwanza.

²⁶² Ndipo tunaona kwamba huyu hapa ameketi kama papa kweli juu... Kijimungu walichokuwa nacho, katika umbo la mwanadamu. Walikuwa na madhababu kuu. Walikuwa na utajiri mwangi. Walikuwa na madhababu makuu, yenye nguvu, yaliyonakshiwa kwa marmar, na kupambwa kwa johari, na kadhalika, kila mahali. Nao walikuwa na makanisa makubwa. Waliitawala nchi. Nanyi mwajua nini? Uvumi ulienea kwamba "huo ulikuwa ndio ule Utawala wa Miaka Elfu," kwamba ahadi zote walizoahidiwa maskini hao Wayahudi, kwamba, "Mungu alikuwa amewaaacha" (ambalo Yeye alisema asingeweza kufanya), na kujaribu kuuingiza ule Utawala wa Miaka Elfu kabla ya kuja kwa Bwana Yesu. Yesu atakapokuja ndipo huo Utawala wa Miaka Elfu utakapoanza.

²⁶³ Hilo ndilo chimbuko la utawala wa baada ya miaka elfu. Na hiyo ndiyo sababu Katoliki haifundishi kuja kwa Yesu, hata wa leo. "Yote yamo kanisani. Huu ndio ule Utawala wa Miaka Elfu. Kanisa lina kila kitu. Jambo ndilo hili." Mnaona, baada ya utawala wa miaka elfu (Loo, jamani!) pasipo kurudi kwa Yesu Kristo. Hili liliendelea mpaka kwenye kuuawa kwa Konstantino ambako kulitokea kati ya 312 na—na... mwaka wa 312 na 606 A.D. Ndipo Boniface III akafanywa askofu wa dunia nzima ama papa juu ya kanisa lote ulimwenguni.

²⁶⁴ Ninaamini tutakimaliza kifungu hiki, ndipo nitakipata. Mungu asifiwe. Mnaona? Sasa, nilishikilia tu kwa dakika moja. Kifungu cha 17:

Yeye aliye na sikio, na alisikie hili neno ambalo Roho—Roho ayaambia makanisa. Yeye ashindaye nitampa ale...baadhi ya ile mana iliyofichwa, nami nitampa jiwe jeupe, na juu ya jiwe hilo limeandikwa jina jipyä asilolijua mtu ila ye ye alipokeaye.

²⁶⁵ Je, ni afadhali mngojee mpaka kesho usiku, ama mlipate sasa? [Kusanyiko linajibu, “Sasa!”—Mh.] Vema.

²⁶⁶ Baba wa Mbinguni, ninaomba ya kwamba utawajalia watu kufahamu sasa, katika Jina la Bwana Yesu, wapate kufahamu kila mahali (na ambako kanda zinaenda), ili waweze kujua ya kwamba na—nasema hili kwa sababu ni—ni fasiri ya Kiungu uliyonipa Wewe. Amina.

...ye ye ashindaye...

²⁶⁷ Jambo la kwanza ninalowataka mkumbuke: kwamba kila mmoja wa jumbe hizi umeandikiwa sio kanisa, bali kwa malaika wa hilo kanisa. Angalieni hapa nyuma, la kwanza, kanisa la Efe—...Kwa kanisa...Kwa...

Kwa malaika wa kanisa lililoko Efeso... (Hiyo ni kweli?)

²⁶⁸ Vema, wakati unaofuata wa kanisa, kifungu cha 8:

...kwa malaika wa kanisa lililoko Smirna...

²⁶⁹ Vema, na kifungu cha 12:

...kwa malaika wa kanisa lililoko Pergamo... (Hiyo ni kweli?)

²⁷⁰ Ujumbe umeandikiwa kiongozi wa kanisa. Mungu na amsaidie jamaa huyo atakayeondoka kwenye Ujumbe huo! Lakini ultolewa kwa malaika, naye huyo malaika alikuwa mkononi Mwake chini ya mamlaka Yake Mwenyewe, akimpa nguvu za kumfanikisha kutoka Kwake, kutoka kwenye mkono Wake wa kulia. Wako kwenye mkono Wake wa kulia, hiyo ni kusema, wako kwenye mamlaka makuu wakati wakiwa hapa duniani; kwa maana hao ndio Nuru zitokazo Kwake, zikitoa Nuru kwa wakati huo wa kanisa. Mnaona? “Kwa malaika wa kanisa.” Yameandikiwa yule *nyota* (wa wakati huo) ambaye anawajibika. Malaika wa kanisa anawajibika kama halihubiri Neno. Hiyo ni kweli. Naye malaika huyo itambidi kuwajibika hukumuni.

²⁷¹ Ni wangapi wanalikumbuka lile ono hapa si muda mrefu uliopita kuhusu...Angalieni hapa. Nilipokuwa—nilipokuwa nimelala chini kitandani, naye Roho Mtakatifu akaja; nami nikaangalia nyuma, mke wangu pale. Nami yule pale nimelala pale, kisha nikaangia katika Uwepo pale, na nikawaona watu hao wote. Nanyi mnakumbuka nikiwaambia hilo? Ninyi nyote mnakumbuka. Mnaona?

Ndipo nikasema, “Vema, hivi wao...?”

Yeye akasema, “Hao ni wako.”

Nikasema, “Ati hawa wote ni wa Branham?”

Akasema, “La.” Kulikuwako na mamilioni yao. Akasema, “Hao ni waongofu wako.”

Nami nikasema, “Waongofu?”

²⁷² “Unamwona yule mwanamke uliyekuwa ukimtazama kwa mshangao, pale, kijana na wa kupendeza,” kasema, “alikuwa amepita miaka tisini wakati ulipomwongoza kwa Kristo.”

Nami nikasema, “Loo!” Nikasema, “Halafu nilikuwa ninaogopa haya?”

Naye akasema, “Tunangoja hapa kwa ajili ya kuja kwa Bwana.”

Nikasema, “Nataka kumwona.”

²⁷³ Kasema, “Huwezi kumwona sasa, lakini,” kasema, “hivi karibuni Yeye atakuja. Tunamngoeja, bali atakapokuja, Yeye atakuja kwako kwanza. Nawe utahukumiwa kulingana na Injili uliyohubiri, nasi tutakuwa raia wako.”

“Vema,” nikasema, “wataka kusema ninawajibika kwa hawa wote?”

“Sisi sote!”

Nikasema, “Vema, kwani kila mmoja . . . ?”

Yeye akasema, “Wewe ulizaliwa kiongozi.”

Nami nikasema, “Vema, kila mmoja atawajibika?”

Akasema, “Kila kiongozi.”

Nikasema, “Na Mtakatifu Paulo je?”

Kasema, “Yeye atawajibika kwa wakati *wake*.”

“Vema,” nikasema, “nilihubiri Injili ile ile aliyohubiri.”

Ndipo mamilioni ya sauti zikapazwa, kasema, “Tunategemea hilo!” [Kusanyiko linasema, “Amina!”—Mh.] Mnaona? Haya basi, “kutegemea.”

²⁷⁴ Kwa hiyo *malaika* wa Mungu, mjumbe kwa kanisa, anawajibika kama halihubiri Neno. Vema.

²⁷⁵ “Mana iliyofichwa.” Hebu tutoe fasiri vizuri sana tuwezavyo. “Mana iliyofichwa” inafananisha nini? Mana iliyofichwa ilikuwa ni mana iliyowekwa mahali . . . ama mkate wa wonyesho, katika Biblia, ambao ulikuwa ni wa kuhani pekee. Ni wangapi wanaojua hilo walio hapa? Mnaona? Sasa, haikuwa kwa ajili ya . . . Walikuwa na mkate kwa ajili ya kusanyiko, bali kulikuwako na mkate maalum kwa ajili ya kuhani. Hiyo ni kweli?

²⁷⁶ Huu ni mkate maalum, mkate maalum, mana *iliyofichwa*. Ni kitu gani? Mana yetu ni nani? Kristo. Vema, Yohana Mtakatifu, mlango wa 6, kifungu cha 48 hadi cha 50, kama mnayaandika.

Yesu alisema Yeye alikuwa “Mkate wa Uzima utokao kwa Mungu Mbinguni,” ile Mana.

²⁷⁷ Vema, ni nini “mana iliyofichwa”? Mana ambayo haitolewi kwa kusanyiko lote. Ufunuo unamwagwa juu ya malaika wa kanisa, ufunuo wa Neno. Mnaona? Ufunuo wa Neno unatolewa kwa malaika wa wakati huo, kwa maana umefichwa kutoka kila mahali, na kufunuliwa tena (hiyo mana iliyofichwa) kwa... Umeandikiwa *malaika* wa kanisa. Mnaona? Mnalipata? Ni ufunuo mkubwa zaidi kidogo wa kile Kristo alicho, labda wito wa juu zaidi kidogo.

²⁷⁸ Nashangaa kama Luther aliutambua huo? Nashangaa kama Wesley aliutambua katika siku yake? Loo! Nashangaa kama Mtakatifu Martin aliutambua? Ireneo? Sasa, mnajua, kanisa hata halikuwafanya watakatifu watu hao, hawakuwa ni watakatifu kwao; bali hao ndio waliokuwa na ishara zikiwfafuta. Walichukua maaskofu wa—wao wenyewe, na kadhalika, wakawafanya watakatifu.

²⁷⁹ Mbona, hapa si muda mrefu uliopita, mwanamke mmoja alienda kutafuta *Maisha ya Mtakatifu Martin* katika duka la vitabu vyta Kiingereza. Basi wakati...Yeye aliposema, “Mtakatifu Martin.”

²⁸⁰ Ndipo mtu huyo akatoa rafu, akasema, “Yeye hajulikani sana katika historia, hakufanywa mtakatifu.” Mnaona? Hata wa leo; bali Mungu analo jina lake, Mungu anajua kwamba yeche ni nani.

²⁸¹ Mnaona, hiyo ndiyo tofauti yake. Mtu fulani anataka jina lao katika kitu fulani kikubwa, bali watu wa Mungu wanataka kujitenga na upuuzi kama huo. Hawataki mambo makubwa mashuhuri, na kitu fulani kikubwa mno; wanataka kuwa wanyenyekevu, ule unyenyekevu. Njia—njia ya kwenda juu ni kushuka. “Yeye ajidhiliye atakwezwa; yeche ajikwezaye atadhiliwa.” Alijinyenyekeza. Usijaribu kuwa kitu fulani kikubwa; jaribu kuwa kitu fulani kidogo, bali uwe kile ulicho. Unaona? Kuwa mdogo machoni pa Mungu, kuwa mdogo machoni pako mwenzewewe, kila mtu mwengine yuko juu yako. “Aliye mkubwa kwenu na awe mtumishi wa wote.”

²⁸² Ni nani angweza kuwa mkubwa kuliko Yesu Kristo aliyejifunga kiuno na kuiosha miguu ya wanafunzi? Mtumishi mwosha miguu, ndivyo alivyofanyika. Mungu wa Mbinguni, Muumba wa mbingu na nchi, akiiosha miguu michafu ya wavuvi (Loo!) iliyoja samadi na kadhalika, na mavumbi kutoka barabarani, ambayo mavazi yao yaliyafagia, na kuyaosha hayo; Mtumishi mwosha miguu, ndivyo alivyokuwa. Halafu sisi tunawazia, “Sisi ni mtu fulani. Hatuna budi kuwa Daktrari, Ph.D., *Fulani-wa-fulani*.” Loo, jamani! Huyo si Kristo. Hilo halionyeshi upendo...Yesu Kristo mwenzewewe upendo. Yeye alifanyika Mtumishi wa wote. Hiyo ni kweli. Alitufundisha mfano kwamba tufanyiane sisi kwa sisi kama

Yeye aliviyotufanya. Loo, huyo—huyo ni Bwana wangu. Kinachomfanya kuwa mkubwa, ni kwa sababu Yeye alijifanya Mwenyewe mdogo. Mnaona, hicho ndicho kilichomfanya mkubwa.

²⁸³ Nimekuwa na majaliwa ya kukutana na watu wakuu maishani mwangu, pia nimekuwa na majaliwa ya kukutana na watu *waliodhani* wao ni watu wakuu. Mtu mkuu kweli hujaribu kukufanya ujisikie wewe ndiye mtu mkuu na yeYe si kitu. Mnaona? Kukutana na wafalme, na kadhalika, na watu ambao kweli ni watu wakuu. Tena unakutana na Wakristo hodari kweli, nguo zenye viraka, na vitu kama hivyo. Na baadhi yao huja mimbarani kana kwamba ni jukwaa la bendi halafu... Mnaona? Loo, jamani! Vema, ni mbali sana... Vema.

²⁸⁴ “Mana iliyofichwa,” kitu kidogo *maalum*. Ni nini *maalum*? Sio kitu fulani... Baraka za Roho Mtakatifu? Loo, la, hizo ni kwa ajili ya kusanyiko lote. Lakini “mana iliyofichwa” ilikuwa ni ufunuo maalum maana ilimbidi awafundishe wengine. Mnaona? Ilikuwa ni maarifa zaidi kidogo ya maandiko, apate kuwafundisha wengine. Anapaswa kufundisha. Hiyo ni kweli? Kamwe hutaweza kuishi juu zaidi ya mchungaji wako. Kumbuka hilo tu, unaona. Na kwa hiyo... Maana yeYe ndiye mchungaji anayekulisha. Kama ni mchungaji, hana budi kujua mahali ilipo mana, kuwalisha ko—kondoo. Hiyo ni kweli? Sasa, maalum kidogo. Basi angalia hili kwa dakika moja tu, ule ufunuo, mana iliyofichwa.

²⁸⁵ Sasa, “Jiwe jeupe, atakuwa na jiwe jeupe.” Malaika huyu atakuwa na jiwe jeupe. Hilo ni jiwe, sivyo? [Ndugu fulani anasema, “Usafi.”—Mh.] Na ninii... Yeye amesema kweli, “usafi.”

²⁸⁶ Yeye—Yeye alikutana na mtu wakati mmoja na jina lake lilikuwa ni Simoni, ndipo Yeye akalibadilisha jina lake likawa Mwamba, “Petro.” Kwa nini? Yeye alikuwa na zile funguo. Hiyo ni kweli? Yeye alilibadilisha jina lake na kumfanya mwamba. Hiyo ni kweli? Petro alikuwa na funguo kwa sababu alikuwa ndiye aliye kuwa na funguo za Ufalme.

²⁸⁷ “Jina jipyä, jina jipyä lililoandikwa kwenye mwamba huu ambalo hapana alijuaye ila yeYe mwenyewe.” Yeye anajua kwamba yeYe ni nani, bali hawezu kuwaambia wengine. Mnaona? Mnaona? Hakuna ajuaye ila yeYe mwenyewe. Mnaona? Petro anajua alikuwa na zile funguo, bali hukumsikia akilijivunia hilo. Mnaona? Hawa jamaa ambao wanajivunia kile walicho kwa kawaiida ni bure. Uh-huh, uh-huh. “Jiwe jeupe, na ndani yake jina jipyä.” Sio jina lake mwenyewe, bali yeYe ni mtu mwingine (Mnaona?) ambalo yeYe pekee ndiye ajuaye; yeYe aliye na hilo jiwe, hilo jina. Mnaona, mana maalum ya kulilisha kanisa, kumbukeni.

²⁸⁸ Kumbukeni wakati hili lilipotukia kwa kanisa hili, ilikuwa ni wakati ule ule (wakati ule ule ambao Hili lilifunuliwa) ndipo Wanikolai walikuwa wamejiwekea juu ya kanisa *lao*, papa, na kumpa madhabahu ya jiwe jeupe hapo chini, chini yake, madhabahu ya marmar. Hiyo ni kweli? Nayo imenakishiwa kwa njumu, na vitu kama hivyo, ambavyo vilikuwa vyatamani *kwake*.

²⁸⁹ Lakini malaika huyu wa Bwana alijua kwamba *yeye* alikuwa ni nani, mwana wa Mungu, kwa—kwa ufunuo wa Yesu Kristo.

²⁹⁰ Na wakati—wakati Wanikolai walipowaweka viongozi wao na kuweka jiwe la marmar miguuri mwake (Mnaona?), Mungu alimweka kiongozi Wake aliyejazwa Roho kwa ajili ya kundi Lake lililojazwa na Roho; malaika Wake; Nayé akatia juu yake muhuri wa jina, bali haimpasi kulifunua. Hapaswi kumwambia mtu, mnaona. “Hakuna mtu ajuaye ila *yeye* mwenyewe.”

²⁹¹ “Mana iliyofichwa, jiwe, jina jipya ambalo hakuna mtu alijuaye ila *yeye* mwenyewe,” nayo iliandikiwa malaika wa kanisa. Nashangaa kama Luther alijua hilo? Nashangaa kama Wesley alilijua? Nashangaa kama—kama hao malaika wengine mashuhuri?

²⁹² Nami nashangaa leo hii, kama katika... Anayekuja ulimwenguni hivi karibuni, yule malaika mkuu wa Nuru atakayetujia, atakayetuongoza tutoke, Roho Mtakatifu mkuu, akija mamlakani, naye atatuongoza kwa Bwana Yesu Kristo. Labda hatajua hilo, bali atakuwa hapa moja ya siku hizi. Atafanya... Mungu atamtambulisha. Haitambidi kujitambulisha mwenyewe, Mungu atamtambulisha. Mungu atamthibitisha aliye Wake. Hivyo ndivyo Yeye alivyosema wakati Yesu alipokuwa hapa wala hawakumtambua, mnaona. Alisema, “Nisipozitenda kazi za Baba Yangu, basi msiniamini; bali nikizitenda kazi za Baba Yangu, wala hamwezi kuniamini Mimi, basi ziaminini zile kazi.” Hiyo ni kweli?

²⁹³ Loo, si Yeye ni wa ajabu! Kitabu cha Ufunuo. Sasa, mnaona mahali makanisa yalipo? Mnaona vile yamelundikana? Mnaona jinsi kanisa liliyotoka nje hapa? Sasa, *huu* ndio wakati tunaouendea kesho usiku, Bwana akipenda.

²⁹⁴ Sasa, nasikitika niliwaweka muda mrefu sana, lakini na-na—natumaini kwamba m—mtajifunza kitu fulani. Na kuandika muhtasari, kwamba wakati... Nina mingine hapa, karibu kurasa tatu ama nne, bali sina wakati wa kuifikia, na, maana tunachelewa, na sasa ni karibu dakika kumi na saba ifike... Bali tutayaweka katika kitabu, kwa vyovyyote vile, na kwa hiyo tutu—tuta—tatayapata.

²⁹⁵ Sasa, ni wangapi wanaompenda kwa moyo wenu wote? Ni wangapi wanaomwamini kwa moyo wenu wote? Loo! Sasa, mnafikiri ya kwamba ningesimama hapa ati kwa sababu tu kwamba hatuko katika madhehebu— kwamba hatuko katika

madhehebu na tingesema mambo hayo? Mnaelewa sasa, ndugu, ni kwa nini mimi—mimi (maisha yangu yote) nimepiga vita kitu hicho? Mnaona, ilikuwa ni Roho Mtakatifu. Nisingeweza kulielewa mimi mwenyewe, sikujua mpaka siku chache tu zilizopita. Mnaona? Sikujua ni kitu gani kilichonifanya kufanya hivyo; sikujua ni kwa nini sikuzote niliwakemea wanawake wenye maisha mabaya, na kadhalika; sikujua, ninajua sasa. Mnaona?

²⁹⁶ Sasa, Bwana anajua ya kwamba mambo haya ni makosa. Haya hapa yamekokotwa moja kwa moja kutoka kwenye historia, na kuja... Biblia ilisema... Sasa angalieni hapa, Biblia ilisema (awali) ya kwamba mambo haya yangetukia. Sasa, tunajua hilo, sivyo? Ndipo tunaichukua historia ya wakati huo, na kuona kwamba yametukia vile vile hasa Biblia ilivyosema. Hiyo ni kweli? Vema, basi, tutakapofika hapa chini kwenye wakati *wetu* wa kanisa, na yale aliyotabiri kwa ajili ya wakati *wetu* wa kanisa, litatukia vile vile hasa Mungu alisema lingetukia. Mnaamini hilo? Loo! Hivi hamtaki...

Loo, nataka kumwona Yeye, niutazame uso
Wake,
Huko nikaimbe Milele juu ya neema Yake
iokoayo.
Kwenye njia za Utukufuni nijalie nikainue
sauti yangu;
Masumbuko yote yamepita, hatimaye niko
nyumbani, kushangilia milele.

Loo, nataka kumwona, nitazame... (Ni
wangapi wanataka?)
Huko nikaimbe Milele juu ya neema Yake
iokoayo.
Kwenye njia za Utukufuni niinue sauti yangu;
Masumbuko yote yamepita, hatimaye niko
nyumbani, kushangilia milele.

Sasa wakati mkipeana mikono ninyi kwa ninyi, mbele, nyuma, na kote, pamoja na Wamethodisti wote, Wabaptisti, Wapresbiteri, wowote wale:

Nisafiripo kwenye nchi hii, nikiimba safarini,
Loo, nikiwaelekeza watu Kal-... (Sio kanisa,
Kalvari.) Kwa mtiririko mwekundu sana,
Mishale mingi huichoma nafsi yangu, kutoka
nje, ndani;
Bali Bwana wangu huniongoza, Kwake sina
budi kushikilia.

Na tusimame sasa:

Loo, nataka kumwona Yeye, niutazame uso
 Wake,
 Huko nikaimbe milele . . . (Hebu tuinue mikono
 yetu juu.) . . . neema ya kuokoa;
 Kwenye njia za Utukufuni nikainue sauti
 yangu;
 Masumbuko yote yamepita, hatimaye niko
 nyumbani, kushangilia milele.

²⁹⁷ Loo, jinsi ninavyompenda! Jinsi ninavyompenda! Wa ajabu!
 Wa ajabu!

Wa ajabu, wa ajabu, Yesu kwangu mimi,
 Mshauri, Mfalme wa Amani, Yeye ni Mungu
 Mwenye Nguvu;
 Loo, huniokoa, hunilinda na dhambi zote na
 aibu,
 Wa ajabu ni Mkombozi wangu, Jina Lake
 lisifiwe!

Wakati mmoja nilikuwa nimepotea, sasa
 nimepatikana, huru na hukumu,
 Yesu hutoa uhuru na wokovu mkamilifu;
 Huniokoa na hunilinda loo, na dhambi zote na
 aibu,
 Wa ajabu Mkombozi wangu, lisifiwe ninii
 Lake . . .

Kila mtu, kwa sauti kubwa kweli;

Wa ajabu, wa ajabu, Yesu kwangu
 Mshauri, Mfalme wa Amani, Yeye ni Mungu
 Mwenye nguvu;
 Loo, ananiokoa, ananilinda na dhambi zote na
 aibu,
 Wa ajabu ni Mkombozi wangu, Jina Lake
 lisifiwe!

Loo, ni ajabu jinsi gani!

Loo, wa ajabu, wa ajabu, Yesu kwangu mimi,
 Ndiye Mshauri, Mfalme wa Amani, Yeye ni
 Mungu Mwenye Nguvu;
 Yeye ananiokoa, ananilinda na dhambi yote na
 aibu,
 Wa ajabu ni Mkombozi wangu, Jina Lake
 lisifiwe!

²⁹⁸ Na tuseme pamoa, “Jina Lake lisifiwe!” [Ndugu Branham
 na kusanyiko wanasema pamoa—Mh.]: “Jina Lake lisifiwe!”
 Mkombozi wangu! Kumbukeni kesho usiku, saa moja. Mpaka
 wakati huo, mpaka mtakaporudi tena, fanyeni hivi:

Peleka Jina la Yesu,
 Mtoto wa huzuni na majonzi;
 Litakupa furaha, faraja... (Nina furaha
 kuwaona hapa ndugu, Bwana awabariki.)
 . . . kokote uendako.

Jina la thamani (Jina la thamani), Loo ni tamu
 jinsi gani! (Loo ni tamu jinsi gani!)
 Tumaini la duniani na furaha ya Mbinguni;
 Jina la thamani (Jina la thamani), Loo ni tamu
 jinsi gani!

Tumaini la duniani na furaha ya Mbinguni.

²⁹⁹ Tunapoviinamisha vichwa vyetu sasa kwa maombi, kwa ajili
 ya wimbo wa mwisho, ama ubeti wa mwisho:

Tukiliinamia Jina la Yesu,
 Tukisujudia... (Bwana Mungu, waponye
 hawa, Bwana, huku sisi...) . . . tutamvika
 taji,
 Safari yetu itakapokamilika.



WAKATI WA KANISA LA PERGAMO SWA60-1207

(The Pergamean Church Age)

MFULULIZO WA UFUNUO WA YESU KRISTO

Ujumbe huu uliohubiriwa na Ndugu William Marrion Branham, uliotolewa hapo awali katika Kiingereza Jumatano jioni, tarehe 7 Desemba, 1960, katika Maskani ya Branham huko Jeffersonville, Indiana, Marekani, umetolewa kwenye kanda ya sumaku iliyorekodiwa na kuchapishwa bila kufupishwa katika Kiingereza. Tafsiri hii ya Kiswahili ilichapishwa na kusambazwa na Voice Of God Recordings.

SWAHILI

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Ilani ya haki ya kunakili

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org